



KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 24.10.2012
COM(2012) 617 final

2012/0295 (COD)

Proposal for a

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-fond għal Ghajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn

{SWD(2012) 350 final}

{SWD(2012) 351 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

1.1. Il-faqar u l-privazzjoni materjali fl-Unjoni

Fil-qafas tal-istrateġija Ewropa 2020 tagħha, l-Unjoni Ewropea stabbiliet għaliha nnifisha l-oġġettiv li tnaqqas l-għadd ta' persuni li qegħdin jgħixu fil-faqar jew f'eskluzjoni soċjali jew li jinsabu fir-riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali b'mill-inqas 20 miljun sal-2020. Madankollu, il-kriżi ekonomika żiedet il-faqar u l-eskluzjoni soċjali u dan qajjem thassib dwar il-konsegwenzi soċjali għall-individwi u għas-soċjetà in ġenerali.

Fl-2010, kważi kwart tal-Ewropej (116-il miljun) kienu fir-riskju tal-faqar jew tal-eskluzjoni soċjali. Dan ifisser madwar 2 miljun ruh aktar mis-sena preċedenti u l-ewwel ċifri disponibbli għall-2011 jikkonfermaw din it-tendenza.

Filwaqt li l-htigijiet ta' dawk li huma fil-margnijiet tas-soċjetà qed ikomplu jiżdiedu, f'hafna kazijiet il-kapaċità tal-Istati Membri li jappoġġjaw lil dawk li qegħdin fil-margini tas-soċjetà tagħna naqset. Il-koeżjoni soċjali hija mhedda minn restrizzjonijiet fiskali aktar minn qatt qabel. F'hafna Stati Membri jinhass li l-politiki deċiżi fuq livell Ewropew sa ċertu punt huma responsabbli għal dawn l-iżviluppi.

Il-livelli dejjem akbar ta' faqar għandhom impatt negattiv fuq il-kundizzjonijiet tal-għajxien taċ-ċittadini Ewropej, b'madwar 40 miljun ruh minnhom ibatu minn privazzjoni materjali severa. Filwaqt li din iċ-ċifra tnaqqset b'mod drastiku bejn l-2005 u l-2008, bejn l-2009 u l-2010 reġgħet bdiet tikber, u f'sena biss kien hemm żieda ta' 342 000 persuna li qegħdin jiffaċċjaw privazzjoni materjali severa.

Wahda mill-karatteristiċi ewlenin tal-privazzjoni materjali hija l-inabilità li jkun hemm aċċess għal kwantitajiet u għal kwalità xierqa ta' ikel. Is-sehem tal-popolazzjoni tal-Unjoni li ma tistax taffordja ikla bil-laħam, bit-tigieġ, jew bil-hut (jew l-ekwivalenti veġetarjan) kull jumejn - xi haġa definita bħala htieġa bażika mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa - kien ta' 8.7% fl-2010, jiġifieri aktar minn 43 miljun ruh u l-ewwel ċifri disponibbli għall-2011 jindikaw tendenza ta' deterjorament.

Forma partikularment serja ta' privazzjoni materjali li tmur ferm lil hinn mill-privazzjoni alimentari hija n-nuqqas ta' akkomodazzjoni. Il-firxa ta' persuni mingħajr akkomodazzjoni hija diffiċli li tiġi kkwantifikata iżda, l-istimi jindikaw li kien hemm 4,1 miljun persuna mingħajr akkomodazzjoni fl-Ewropa fl-2009/2010. Dan l-aħħar, in-nuqqas ta' akkomodazzjoni żdied minhabba l-impatt soċjali ta' tkabbir baxx u irregolari u ż-żieda fil-qgħad. Sahansitra aktar inkwetanti, qed jinbet profil ġdid ta' persuni mingħajr akkomodazzjoni li jikkonsisti minn familji bit-tfal, zghazagħ u persuni bi sfond ta' migrazzjoni.

Hemm 25,4 miljun tifel u tifla f'riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali fl-Unjoni. Ġeneralment, it-tfal qegħdin f'riskju akbar ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali mill-bqija tal-popolazzjoni (27 % meta mqabbel ma' 23 %). Dan jesponihom għal privazzjoni materjali li jmur lil hinn min-nutrizzjoni (hażina). Pereżempju, 5,7 miljun tifel/tifla jkollhom joqgħodu mingħajr hwejjeġ godda (mhux użati) u 4,7 miljuni ma għandhomx żewġ pari żraben li jiġuhom sew (inkluz par żarbun għal kull tip ta' temp). Meta mqabbla ma' shabhom li

qeghdin f'qaghda ahjar, it-tfal li jbatu minn dawn il-forom ta' privazzjoni materjali huma inqas probabbli li jmorru tajjeb fl-iskola, igawdu minn sahha tajba u jirrealizzaw il-potenzjal shih taghhom bhala adulti.

1.2. Ir-rispons tal-Unjoni għall-faqar u l-privazzjoni materjali

L-istrument ewlieni tal-Unjoni biex jappoġġja l-impjegabilità, jiġġielel il-faqar u jippromwovi l-inkluzjoni soċjali huwa u sejjer jibqa' l-Fond Soċjali Ewropew (FSE). Dan l-istrument strutturali jinvesti direttament fil-persuni u l-hiliet taghhom u għandu l-għan li jtejjeb l-opportunitajiet taghhom fis-suq tax-xogħol. Madankollu xi wħud mill-aktar ċittadini vulnerabbli tal-Unjoni li jsofru minn forom estremi ta' faqar huma 'l bogħod wisq mis-suq tax-xogħol biex jibbenefikaw mill-miżuri ta' inkluzjoni soċjali tal-FSE.

Għal aktar minn għoxrin sena, il-programm tad-Distribuzzjoni tal-Ikel tal-UE għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (MDP - Most Deprived people) ipprova għajna alimentari għaldawk il-persuni. Inholoq fl-1987 biex isir użu sinifikanti mill-eċċessi agrikoli li altrimenti setgħu nqerdu, billi dawn ġew magħmula disponibbli għall-Istati Membri li xtaqu jagħmlu użu minnhom. Matul is-snin, l-iskema saret sors importanti ta' provvisti għall-organizzazzjonijiet li jahdmu f'kuntatt dirett mal-persuni l-inqas ixxurtjati tas-soċjetà billi pprovditilhom l-ikel. It-tnaqqis mistenni u l-imprevedibbiltà għolja tal-istokks ta' intervent matul il-perjodu 2011-2020, bhala konsegwenza tar-riformi suċċessivi tal-Politika Agrikola Komuni, iddeprivew l-MDP mill-hsieb oriġinali li fuqu huwa msejjes u sejjer jitwaqqaf fl-aħħar tal-2013.

Madankollu, il-privazzjoni materjali għadha toħloq problemi serji u għad hemm il-htieġa ta' għajna mill-UE għall-persuni l-aktar fil-bżonn fis-soċjetà. Fil-proposta tagħha għall-qafas finanzjarju multiannwali li jmiss, il-Kummissjoni rriflettiet dan u rrizervat baġit ta' € 2,5 biljuni għal strument ġdid iddeżinjat biex jiġġielel il-forom estremi ta' faqar u ta' esklużjoni.

F'dan l-isfond, ir-Regolament propost jistabbilixxi strument ġdid għall-perjodu 2014-2020 li sejjer jikkumplimenta l-istrumenti eżistenti ta' koeżjoni u b'mod partikolari l-Fond Soċjali Ewropew, billi jindirizza l-aġar forom ta' faqar u l-aktar forom korrużivi għas-soċjetà, il-privazzjoni alimentari kif ukoll in-nuqqas ta' akkomodazzjoni u l-privazzjoni materjali tat-tfal filwaqt li jappoġġja miżuri ta' sostenn li għandhom il-għan li jirrintegraw soċjalment lill-persuni l-aktar fil-bżonn tal-Unjoni.

2. RIŻULTATI TA' KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

2.1. Pożizzjoni tal-partijiet interessati

Id-diskussjonijiet fil-Kunsill, fil-Parlament Ewropew u mas-soċjetà ċivili u mal-awtoritajiet lokali dwar il-forom ta' għajna attwali għall-persuni l-aktar fil-bżonn taħt il-programm MDP ipprovdew għarfien u ideat sinifikanti għall-futur. Barra minn hekk, il-Kummissjoni kienet lesta tiddiskuti l-opinjonijiet tal-partijiet interessati u kkonsultat organizzazzjonijiet rappreżentattivi fuq livell tal-UE li jirrappreżentaw kemm lill-fornituri ta' għajna alimentari kif ukoll lir-riċipjenti finali.

It-tnaqqis sinifikanti potenzjali tas-sostenn mogħti taħt l-iskema MDP fl-2012 ġie kkritikat b'mod sever mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, bir-rappreżentanti tal-awtoritajiet

reġjonali u lokali li enfasizzaw l-importanza ta' dan l-appoġġ u talbu għall-kontinwazzjoni tagħha fi żmien meta l-htigijiet qegħdin jiżdiedu.

Karitajiet kbar u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili li jirrappreżentaw il-banek tal-ikel, kif ukoll organizzazzjonijiet li jahdmu mat-tfal u man-nies mingħajr akkomodazzjoni ripetutament esprimew il-htieġa għal sostenn pubbliku u speċifikament mill-UE.

Ġew organizzati żewġ laqgħat ma' assoċjazzjonijiet rappreżentattivi ta' organizzazzjonijiet li mhux biss jirrappreżentaw lill-benefiċjarji iżda wkoll lir-riċevituri reali finali. B'mod ġenerali l-organizzazzjonijiet laqgħu t-tweżigh possibbli tal-kamp ta' applikazzjoni tal-istrument lil hinn mill-ġajjnuna alimentari u l-idea ta' approċċ ċċentrat fuq il-persuni.

Il-fehmiet tal-Istati Membri dwar dan l-istrument huma diviżi: seba' Stati Membri esprimew l-oppożizzjoni tagħhom għat-tkomplija tal-MDP wara l-2013. Stati Membri oħra argumentaw bis-shih b'appoġġ għall-iskema. F'Diċembru 2011, 13-il Stat Membru haġġu dikjarazzjoni li fiha talbu li l-MDP jitkompla wara l-2013.

Il-Parlament Ewropew ripetutament esprima appoġġ qawwi għat-tkomplija tal-programm ta' ġajjnuna alimentari fl-interess ta' koeżjoni soċjali aħjar fl-Ewropa.

F'Diċembru 2011, 11-il organizzazzjoni rappreżentattiva kitbu lill-Kummissarju Andor u lid-Direttur Ġenerali għall-Impjiegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inkluzjoni fejn talbu biex isir progress fl-Istrateġija tal-UE dwar in-Nuqqas ta' Akkomodazzjoni. Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew appella għal strateġija bħal din - l-ewwel f'Dikjarazzjoni bil-Miktub (2010) u mbagħad f'Riżoluzzjoni (2011).

Il-Patt għal Tkabbir u Impjiegi adottat mill-Kunsill Ewropew fid-29 ta' Ġunju 2012 jinnota li "fl-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi, l-Istati Membri se jpoġġu enfasi partikolari fuq l-indirizzar tal-qgħad u l-indirizzar tal-konsegwenzi soċjali tal-kriżi b'mod effettiv [... u] l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki effettivi għall-ġlieda kontra l-faqar u s-sostenn għall-gruppi vulnerabbli".

2.2. Valutazzjoni tal-impatt

Il-kwistjoni ewlenija eżaminata mill-valutazzjoni tal-impatt kienet tikkonċerna l-kamp ta' applikazzjoni tal-istrument il-ġdid. L-għażliet li ġew ikkunsidrati kienu (0) l-ebda finanzjament, (1) strument suċċessur għall-MDP attwali limitat għat-tqassim ta' ġajjnuna alimentari, (2) strument li jkun jikkumplementa d-distribuzzjoni tal-ġajjnuna alimentari b'appoġġ għall-miżuri ta' sostenn li għandhom fil-mira tagħhom l-inkluzjoni soċjali tal-benefiċjarji tal-ġajjnuna alimentari, u (3) strument komprensiv li jappoġġja ġajjnuna materjali f'termini ta' ikel, prodotti għal persuni mingħajr akkomodazzjoni u prodotti għal tfal deprivati materjalment li flimkien ma' miżuri ta' sostenn jimmiraw lejn ir-riintegrazzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn.

L-impatt nett tal-għażla zero jiddependi fuq kif il-fondi magħmula disponibbli jerġġu jiġu allokati. Iżda ċertament tkun tidher bħala d-dimostrazzjoni tal-erożjoni ta' solidarjetà fl-Ewropa fi żmien meta l-faqar qieghed jiżdied. Meta mqabbla mal-għażla numru wiehed, l-għażla numru tnejn u aktar u aktar l-għażla numru tlieta jfissru tnaqqis tal-ġajjnuna alimentari mqassma peress li xi riżorsi jiġu allokati għal tipi oħra ta' azzjonijiet. Madankollu, il-miżuri ta' sostenn għandhom jiżguraw ukoll sostenibbiltà akbar tar-riżultati miksuba. L-għażla numru tlieta hija dik l-ippreferuta minhabba li din ttiprovdi l-aħjar tfassil tal-interventi appoġġjati għall-htigijiet lokali.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

L-azzjoni tal-UE hija ġġustifikata abbażi tal-Artikolu 174 (TFUE) li jipprovdi għall-Unjoni biex "tippromwovi l-iżvilupp armonjuż tagħha ingenerali" billi "tiżviluppa u tfittex li twettaq l-azzjonijiet tagħha li jwasslu sabiex tissaħħaħ il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fi hdanha" u fuq l-Artikolu 175 (TFUE), li jispeċifika r-rwol tal-fondi strutturali tal-UE fil-ksib ta' dan l-oġġettiv u jagħmel dispożizzjonijiet għall-adozzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi barra mill-Fondi Strutturali.

Azzjoni fuq livell tal-UE hija neċessarja minhabba l-livell ta' faqar u ta' esklużjoni soċjali fl-Unjoni u d-diversità inaċċettabbli tas-sitwazzjoni fost l-Istati Membri individwali, ulterjorment aggravati mill-kriżi ekonomika u fiskali, li wasslet għal deterjorament tal-koeżjoni soċjali u naqqset il-possibiltajiet li jinkiseb l-għan tal-istrategija Ewropa 2020 fir-rigward tal-ġlieda kontra l-faqar u l-esklużjoni soċjali.

Appoġġ finanzjarju Ewropew jgħin biex jikkatalizza azzjoni fuq livell nazzjonali, jikkoordina l-isforzi u jiżviluppa u jintroduċi strumenti li jippromwovu l-inkluzjoni soċjali. Jippermetti lill-Unjoni sabiex tmexxi bl-eżempju.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Il-proposta tal-Kummissjoni għal qafas multiannwali tippredvi ammont ta' EUR 2,5 biljuni, fi hdan il-politika ta' koeżjoni, għall-perjodu 2014-2020.

F'konformità mal-Artikolu 84(3) tar-Regolament UE Nru ... (CPR), l-appoġġ għal Stat Membru permezz tal-Fond għandu jittqies bħala parti mis-sehem tal-Fondi Strutturali allokat lill-Fond Soċjali Ewropew.

<i>Baġit propost għall-2014-2020</i>	<i>EUR biljuni</i>
Politika ta' Koeżjoni (Fondi Strutturali)	339
<i>Li minnhom il-Fond għall-Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn</i>	2.5

**Iċ-ċifri kollha huma skont prezzijiet kostanti għall-2011*

5. KONTENUT TAR-REGOLAMENT

5.1. L-oġġettivi u l-kamp ta' applikazzjoni

L-oġġettiv generali tal-Fond għall-Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (il-Fond) huwa li jippromwovi l-koeżjoni soċjali fl-Unjoni billi jikkontribwixxi għall-ilħuq tal-oġġettiv tal-istrategija Ewropa 2020 li jitnaqqas l-għadd ta' persuni li qegħdin jgħixu fil-faqar jew f'esklużjoni soċjali jew li jinsabu fir-riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali b'mill-inqas 20 miljun.

Dan jissarraf fl-oġġettiv speċifiku ta' appoġġ lejn skemi nazzjonali li jipprovdu għajjnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn permezz ta' organizzazzjonijiet imsieħba.

F'termini tal-kamp ta' applikazzjoni, il-Fond jindirizza l-privazzjoni alimentari, in-nuqqas ta' akkomodazzjoni u l-privazzjoni materjali tat-tfal. Kull Stat Membru jista' jagħzel li jindirizza forma waħda jew aktar ta' privazzjoni. Jista' jappoġġja wkoll miżuri ta' sostenn, li jikkumplementaw l-ghajnuna materjali, li jikkontribwixxu għar-riintegrazzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn.

5.2. Il-popolazzjoni eliġibbli u l-identifikazzjoni tal-miri

Il-popolazzjoni eliġibbli biex tirċievi għajnuna materjali hija magħmula mill-persuni l-aktar fil-bżonn tal-Unjoni. Id-definizzjoni tal-kriterji li jidentifikaw il-persuni l-aktar fil-bżonn li għandhom jiġu meġhuna għandha tkun ir-responsabbiltà tal-Istati Membri jew tal-organizzazzjonijiet imsieħba peress li qegħdin fl-aqwa pozizzjoni biex jimmiraw l-ghajnuna b'kunsiderazzjoni tal-htigijiet lokali.

Bid-definizzjoni tat-tip ta' prodotti li jkunu sejrini jittqassmu: jiġifieri ikel jew, prodotti bażiċi għall-konsumatur għall-użu personali tal-persuni jew tat-tfal mingħajr akkomodazzjoni, ir-Regolament fih ukoll mekkanizmu indirett ta' identifikazzjoni tal-miri.

5.3. Organizzazzjonijiet imsieħba

L-organizzazzjonijiet imsieħba huma dawk li direttament jew indirettament iwasslu l-ikel jew il-prodotti lill-persuni l-aktar fil-bżonn. Sabiex jiġi żgurat li l-Fond jikkontribwixxi għat-tnaqqis sostenibbli tal-faqar u għat-titjib tal-koeżjoni soċjali, l-organizzazzjonijiet imsieħba li jwasslu l-ikel jew l-oġġetti sejrini ikollhom iwettqu huma stess l-attivitajiet li jikkumplementaw il-forniment ta' għajnuna materjali, li għandhom fil-mira tagħhom l-integrazzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn. Il-Fond innifsu jista' jappoġġja miżuri ta' sostenn bħal dawn.

L-awtoritajiet nazzjonali jistgħu jew jixtru l-ikel jew il-prodotti jew jagħmluhom disponibbli lill-organizzazzjonijiet imsieħba jew jipprovdu l-organizzazzjoni imsieħba b'finanzjament għax-xiri tal-ikel jew l-oġġetti. Jekk ix-xiri ta' ikel jew ta' prodotti jsir minn organizzazzjoni msieħba, hija tista' jew tiddistribwixxi l-oġġettihija stess jew tafda t-tqassim lil organizzazzjonijiet imsieħba oħra.

5.4. Dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni

Il-Fond sejjer jiġi implimentat skont il-mudell tal-politika ta' koeżjoni, jiġifieri permezz ta' ġestjoni kondiviża abbażi ta' programm operattiv wiehed ta' seba' snin għal kull Stat Membru li jkopri l-perjodu mill-2014 sal-2020.

Ir-Regolament isegwi l-approċċ tal-fondi strutturali f'termini ta' arrangamenti ta' implimentazzjoni, li b'mod partikolari jippermetti lill-Istati Membri li, jekk jixtiequ, jużaw l-istrutturi, l-awtoritajiet mahtura u l-proċeduri stabbiliti għall-Fond Soċjali Ewropew, sabiex jiġi mminimizzat il-piż amministrattiv marbut mat-tranżizzjoni mill-iskena attwali għad-distribuzzjoni tal-ikel lill-persuni l-aktar fil-bżonn għall-Fond għall-Għajnuna Ewropea lil dawk l-Aktar fil-Bżonn. Id-dispożizzjonijiet relatati mal-ipprogrammar, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u l-informazzjoni u l-komunikazzjoni huma, madankollu, razjonalizzati u ssimplifikati sabiex ikunu proporzjonati mal-ispeċifità tal-oġġettivi u tal-popolazzjonijiet fil-mira tal-Fond.

Ir-regoli ta' eliġibbiltà huma ddisinjati wkoll biex iqisu n-natura tal-Fond u tal-atturi differenti li se jkunu nvoluti fl-implimentazzjoni tiegħu. B'mod partikolari, ir-Regolament jipprovdi

għal metodi ssimplifikati tal-kost għall-maġġoranza tal-kategoriji tal-infiq u jiftaħ għazliet għall-kategoriji l-oħra.

Is-sistema ta' ġestjoni u kontroll finanzjarju hija żviluppata wkoll mill-logika tal-fondi strutturali. Barra minn hekk, xi dispożizzjonijiet ġew adattati u ssimplifikati biex ikunu kompletament adegwati għat-tipi ta' operazzjonijiet li se jkunu appoġġati mill-Fond, b'mod partikolari f'termini ta' prefinanzjament, il-kontenut tal-applikazzjonijiet għall-ħlasijiet lill-Kummissjoni kif ukoll il-kontroll proporzjonali.

L-organizzazzjonijiet imsieħba għandhom kapaċità limitata biex jagħtu l-fondi neċessarji. Bl-istess mod, l-Istati Membri jista' jkollhom diffikultajiet biex jimmobilizzaw ir-riżorsi neċessarji biex jipprefinanzjaw l-operazzjonijiet. Barra minn hekk, l-Istati Membri li qed jiffaċċjaw l-ikbar restrizzjonijiet fiskali x'aktarx huma dawk bl-akbar għadd ta' persuni li huma l-iktar fil-bżonn. Sabiex tiġi indirizzata din il-qagħda, li tista' tipperikola l-kisba tal-għan tal-Fond, il-livell tal-prefinanzjament huwa stabbilit għal 11 % tal-allokazzjoni totali lil Stat Membru. Dan se jippermetti li jitkoprew id-90% tal-ispejjeż tal-kampanja ta' għajjnuna tal-ewwel sena minbarra l-ispejjeż tal-assistenza teknika, tat-trasport tal-ispejjeż amministrattivi u l-miżuri ta' akkumpanjament.

Proposal for a

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-fond għal Ghajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 175(3) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġislattiv lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Regjuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) B'mod konformi mal-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-17 ta' Ġunju 2010, fejn giet adottata l-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, l-Unjoni u l-Istati Membri stabbilixxew għalihom infushom l-għan li jnaqqsu l-għadd ta' persuni li qegħdin jgħixu fir-riskju ta' faqar u ta' esklużjoni soċjali b'mill-inqas 20 miljun sal-2020.
- (2) L-għadd ta' persuni li jbatu minn privazzjoni materjal jew saħansitra privazzjoni materjali gravi fl-Unjoni qieghed jizdied u dawk il-persuni ta' spiss huma esklużi wisq biex jibbenefikaw mill-miżuri ta' attivazzjoni tar-Regolament (UE) Nru [...CPR], u, b'mod partikolari tar-Regolament (UE) Nru [...FSE].
- (3) L-Artikolu 174 tat-Trattat jipprovdi li, sabiex tippromwovi l-iżvilupp armonjuż tagħha in ġenerali, l-Unjoni għandha tiżviluppa u ssegwi azzjonijiet li jwasslu għat-tishih tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tagħha.
- (4) Il-Fond għall-Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (minn hawn il-quddiem il-'Fond') għandu jsaħħaħ il-koeżjoni soċjali, billi jikkontribwixxi għat-tnaqqis tal-faqar fl-Unjoni billi jsostni skemi nazzjonali li jipprovdu għajnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn l-biex itaffi l-privazzjoni alimentari, in-nuqqas ta' akkomodazzjoni u l-privazzjoni materjali tat-tfal.

¹ ĠU L , , p. .

² ĠU L , , p. .

- (5) Skont l-Artikolu 317 tat-Trattat, u fil-kuntest ta' ġestjoni kondiviza, il-kundizzjonijiet li jippermettu lill-Kummissjoni teżerċita r-responsabbiltajiet tagħha għall-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni għandhom jiġu speċifikati u r-responsabbiltajiet ta' koperazzjoni mill-Istati Membri għandhom jiġu ċċarati. Dawn il-kundizzjonijiet għandhom jippermettu lill-Kummissjoni tikseb assigurazzjoni li l-Istati Membri qeghdin jużaw il-Fond b'mod legali u regolari u skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba skont ir-Regolament [...] dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (minn hawn il-quddiem ir-"Regolament Finanzjarju")³.
- (6) Dawk id-dispożizzjonijiet jiżguraw ukoll li l-operazzjonijiet appoġġjati jikkonformaw mal-liġijiet nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli, b'mod partikolari fir-rigward tas-sigurtà tal-prodotti mqassma lill-persuni l-aktar fil-bżonn.
- (7) Sabiex tistabbilixxi qafas finanzjarju xieraq, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, analiżi annwali tar-riżorsi globali skont l-Istat Membru permezz ta' metodu oġġettiv u trasparenti li jirrifletti d-differenzi f'termini ta' faqar u ta' privazzjoni materjali.
- (8) Il-programm operattiv ta' kull Stat Membru għandu jidentifika u jiġġustifika l-forom ta' privazzjoni materjali li se jrin jiġu indirizzati, u jiddeskrivi l-għanijiet u l-karatteristiċi tal-għajnuna lill-persuni l-aktar fil-bżonn li se jrin jiġu pprovduti permezz tas-sostenn ta' skemi nazzjonali. Għandu jinkludi wkoll l-elementi neċessarji biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti tal-programm operattiv.
- (9) Sabiex tiġi massimizzata l-effikaċja tal-Fond, b'mod partikolari fir-rigward taċ-ċirkostanzi nazzjonali, huwa xieraq li tiġi stabbilita proċedura għall-emenda potenzjali tal-programm operattiv.
- (10) L-iskambji ta' esperjenzi u tal-aħjar prattiki għandhom valur miżjud sinifikanti u l-Kummissjoni għandha tiffaċilita tixrid bħal dan.
- (11) Sabiex jimmonitorjaw il-progress tal-implimentazzjoni tal-programmi operattivi, l-Istati Membri għandhom ifasslu u jipprovdur rapporti annwali u finali ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni biex tiġi żgurata d-disponibbiltà ta' informazzjoni essenzjali u aġġornata. Għall-istess għanijiet, il-Kummissjoni u kull Stat Membru għandhom jiltaqgħu kull sena għal reviżjoni bilaterali, minbarra jekk jiftiehm mod ieħor.
- (12) Sabiex tittejjeb il-kwalità u d-disinn ta' kull programm operattiv u tiġi evalwata l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Fond, għandhom isiru evalwazzjonijiet ex ante u ex post. Dawk l-evalwazzjonijiet għandhom jiġu ssupplimentati minn stħarriġiet fuq il-persuni l-aktar fil-bżonn li bbenefikaw mill-programm operattiv u, jekk meħtieġ, permezz ta' evalwazzjonijiet matul il-perjodu ta' programmazzjoni. Ir-responsabbiltajiet tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni f'dan ir-rigward għandhom jiġu speċifikati.
- (13) Iċ-ċittadini għandhom id-dritt ikunu jafu kif ir-riżorsi finanzjarji tal-Unjoni jiġu investiti u b'liema effetti. Bil-għan li jiġi żgurat tixrid wiesa' ta' informazzjoni dwar il-kisbiet tal-Fond u biex jiġi żgurat l-aċċessibilità u t-trasparenza tal-opportunitajiet ta'

³ ĠU L p..

finanzjament, għandhom jiġu stabbiliti regoli dettaljati dwar l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tar-responsabbiltajiet tal-Istati Membri u tal-benefiċjarji.

- (14) Il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-dejta personali u dwar il-moviment hieles tat-tali data, b'mod partikolari d-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data hija applikabbli⁴.
- (15) Huwa meħtieġ li tiġi stabbilita l-livell massimu ta' kofinanzjament mill-Fond għall-programmi operattivi biex tipprovdi għal effett multiplikatur tar-riżorsi tal-Unjoni, filwaqt li għandha tiġi indirizzata s-sitwazzjoni tal-Istati Membri li qegħdin jiffaċċjaw diffikultajiet baġitarji temporanji.
- (16) Regoli uniformi u ekwitabbli dwar il-perjodu ta' eliġibbiltà, l-operazzjonijiet u l-infiq għall-Fond għandhom jiġu applikati fl-Unjoni kollha. Il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà għandhom jirriflettu n-natura speċifika tal-oġġettivi tal-Fond u l-popolazzjonijiet fil-mira, b'mod partikolari permezz ta' kundizzjonijiet adegwati ta' eliġibbiltà tal-operazzjonijiet kif ukoll forom ta' appoġġ u regoli u l-kundizzjonijiet ta' rimborż.
- (17) [Proposta għal] Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (Regolament dwar l-OKS Unika)⁵ jipprevedi li prodotti mixtrija bl-intervent tal-pubbliku wiehed jista' jehles minnhom billi jsiru disponibbli għall-iskema tad-distribuzzjoni għal daww l-iktar fil-bżonn fl-Unjoni jekk dik l-iskema tipprevedi hekk. Minhabba dan, skont iċ-ċirkostanzi, il-ksib tal-ikel mill-użu, l-ipproċessar jew il-bejgħ ta' stokkijiet bħal dawn jista' jkun ekonomikament l-iktar għażla vijabbli, huwa xieraq li possibbiltà bħal din tiġi prevista f'dan ir-Regolament. L-ammonti dderivati minn tranżazzjoni li tikkonċerna l-istokkijiet għandhom jintużaw għall-benefiċċju ta' daww li huma l-iktar fil-bżonn, u m'għandhomx jiġu applikati b'mod li jnaqqsu l-obbligu tal-Istati Membri biex jikkofinanzjaw il-programm. Sabiex ikun żgurat l-iktar użu effikaċi tal-istokkijiet ta' intervent u l-qligħ minnhom il-Kummissjoni għandha, f'konformità mal-Artikolu 19(e) tar-Regolament (UE) Nru [OKS] tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-proċeduri li bihom il-prodotti fl-istokkijiet ta' intervent jistgħu jintużaw, jiġu pproċessati jew mibjugħa għall-għanijiet tal-programm għal daww l-aktar fil-bżonn.
- (18) Huwa neċessarju li jiġu speċifikati t-tipi ta' azzjonijiet li jistgħu jittiehdu fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri bħala għajnuna teknika appoġġjata mill-Fond.
- (19) Skont il-prinċipju tal-ġestjoni kondiviza, l-Istati Membri għandu jkollhom ir-responsabbiltà primarja, permezz tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom, għall-implimentazzjoni u l-kontroll tal-programm operattiv tagħhom.
- (20) L-Istati Membri għandhom jadottaw miżuri adegwati biex jiggwarantixxu l-arranġament u l-funzjonament xieraq tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom biex jagħtu

⁴ ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31

⁵ ĠU L , , p.

assigurazzjoni dwar l-użu legali u regolari tal-Fond. Għalhekk, l-obbligi tal-Istati Membri fir-rigward tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv tagħhom, u fir-rigward tal-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni ta' irregolaritajiet u ksur tal-liġi tal-Unjoni għandhom jiġu speċifikati.

- (21) L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità manigerjali, awtorità ta' ċertifikazzjoni u awtorità funzjonalment indipendenti tal-awditjar għall-programm operattiv tagħhom. Biex ikun hemm flessibilità għall-Istati Membri fl-istabbiliment tas-sistemi ta' kontroll, huwa xieraq li tiġi pprovduta l-għażla li l-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni jitwettqu mill-awtorità manigerjali. L-Istati Membri għandu jithalla wkoll jinnomina korpi intermedji sabiex iwettqu ċerti kompiti tal-awtorità manigerjali jew tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni. L-Istati Membri għandu f'dak il-każ jistabbilixxi b'mod ċar ir-responsabbiltajiet u l-funzjonijiet rispettivi tagħhom.
- (22) L-awtorità manigerjali għandha r-responsabbiltà ewlenija għall-implimentazzjoni effettiva u effikaċi tal-Fond u b'hekk tissodisfa għadd sostanzjali ta' funzjonijiet relatati mal-immaniġġjar u l-monitoraġġ tal-programm operattiv, il-ġestjoni u l-kontrolli finanzjarji kif ukoll l-għażla tal-proġett. Ir-responsabbiltajiet u l-funzjonijiet tagħha għandhom jiġu stabbiliti.
- (23) L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha tfassal u tissottometti lill-Kummissjoni applikazzjonijiet għall-ħlas. Għandha tfassal il-kontijiet annwali, tiċċertifika l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet annwali u li n-nefqa mdahhla fil-kontijiet hija konformi mar-regoli nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli. Ir-responsabbiltajiet u l-funzjonijiet tagħha għandhom jiġu stabbiliti.
- (24) (24) L-awtorità ta' verifika għandha tiżgura li jsiru eżerċizzji ta' awditjar fuq is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, fuq kampjun xieraq ta' operazzjonijiet u fuq il-kontijiet annwali. Ir-responsabbiltajiet u l-funzjonijiet tagħha għandhom jiġu stabbiliti.
- (25) Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni fir-rigward tal-kontroll finanzjarju, il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni fil-qafas ta' dan ir-Regolament għandha tiġi żgurata u għandhom jiġu stabbiliti kriterji li jippermettu lill-Kummissjoni li, fil-kuntest tal-istrategija tagħha ta' kontroll tas-sistemi nazzjonali, tiddetermina l-livell ta' assicurazzjoni li għandha tikseb mill-korpi nazzjonali tal-awditjar.
- (26) Is-setgħat u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni biex tivverifika l-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, u biex titlob azzjoni minn Stat Membru, għandhom jiġu stabbiliti. Il-Kummissjoni għandu jkollha wkoll is-setgħa li twettaq eżerċizzji ta' awditjar iffukati fuq kwistjonijiet relatati mal-ġestjoni finanzjarja tajba sabiex tigbed konklużjonijiet dwar il-prestazzjoni tal-Fond.
- (27) L-impenji baġitarji tal-Unjoni għandhom isiru kull sena. Sabiex tiġi żgurata ġestjoni effettiva tal-programm, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli komuni għal talbiet interim għall-ħlas, għall-ħlas tal-bilanċ annwali u tal-bilanċ finali.
- (28) Sabiex tiġi żgurata assicurazzjoni raġonevoli għall-Kummissjoni, l-applikazzjoni għal ħlas interim għandu jithallas lura b'rata ta' 90% tal-infiq eligibbli nkluż fl-applikazzjoni għall-ħlas.

- (29) Prefinanzjament fil-bidu tal-programm operattiv għandu jiżgura li l-Istat Membru għandu l-mezzi biex jipprovdi appoġġ lill-benefiċjarji fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet mill-adozzjoni tal-programm operattiv. Dan il-prefinanzjament għandu jintuża esklussivament għal dan il-għan u l-benefiċjarji għandhom jirċievu biżżejjed fondi biex jibdew operazzjoni meta tintgħażel.
- (30) Sabiex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, għandu jkun hemm miżuri limitati fiż-żmien li jippermettu li b'delega, l-uffiċjal li jawtorizza jinterrompi hlasijiet fejn ikun hemm evidenza li tissuggerixxi nuqqas sinifikanti fil-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll, evidenza ta' irregolaritajiet marbuta ma' applikazzjoni għal hlas, jew nuqqas li jiġu sottomessi dokumenti għall-fini tal-eżaminazzjoni u l-aċċettazzjoni tal-kontijiet.
- (31) Sabiex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni u jiġu pprovduti l-mezzi biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva tal-programm, għandu jkun hemm miżuri li jippermettu s-sospensjoni ta' hlasijiet mill-Kummissjoni.
- (32) Sabiex jiġi żgurat li n-nefqa ffinanzjata mill-baġit tal-Unjoni f'sena finanzjarja partikolari tintuża skont ir-regoli applikabbli, għandu jinholq qafas xieraq għall-eżaminazzjoni u l-aċċettazzjoni annwali tal-kontijiet. Taht dan il-qafas, il-korpi nnominati għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni, fir-rigward tal-programm operattiv, dikjarazzjoni tal-ġestjoni akkumpanjata mill-kontijiet annwali ċċertifikati, sintesi annwali tar-rapporti tal-awditjar finali u tal-kontrolli li jkunu twettqu u opinjoni indipendenti tal-awditjar u rapport ta' kontroll.
- (33) Huwa mehtieg li tiġi speċifikata l-proċedura dettaljata għall-eżaminazzjoni u aċċettazzjoni annwali tal-kontijiet applikabbli għall-Fond biex tiġi żgurata bażi ċara u ċertezza legali għal dawk l-arrangamenti. Huwa importanti li tiġi prevista l-possibbiltà limitata għall-Istat Membru li jiddefinixxi dispożizzjoni fil-kontijiet annwali tiegħu għal ammont, li jkun soġġett għal proċedura li tkun għaddejja mal-awtorità tal-awditjar.
- (34) Sabiex il-baġit tal-Unjoni jiġi salvagwardjat, u biex tiġi pprovduta ċertezza legali lill-Istati Membri, huwa xieraq li jiġu stabbiliti l-arrangamenti u l-proċeduri speċifiċi għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni, u b'mod partikolari jiġu definiti ċ-ċirkostanzi skont liema, il-ksur tal-liġi applikabbli nazzjonali jew tal-Unjoni jistgħu jwasslu għal korrezzjoni finanzjarja.
- (35) Il-frekwenza tal-eżerċizzji ta' awditjar fuq l-operazzjonijiet għandha tkun proporzjonata mal-livell ta' sostenn tal-Unjoni mill-Fond. B'mod partikolari, l-għadd ta' eżerċizzji ta' awditjar li jsiru għandu jitnaqqas fejn in-nefqa totali eliġibbli għal operazzjoni ma taqbiżx l-EUR 100 000. Madankollu, għandu jkun possibbli li jsiru eżerċizzji ta' awditjar fi kwalunkwe hin fejn ikun hemm evidenza ta' irregolarità jew ta' frodi, jew bhala parti minn kampjun ta' awditjar. Sabiex il-livell ta' awditjar mill-Kummissjoni jkun proporzjonat mar-riskju, il-Kummissjoni għandha tkun kapaċi tnaqqas ix-xogħol ta' awditjar tagħha fir-rigward ta' programmi operattivi fejn ma jkunx hemm nuqqasijiet sinifikanti jew fejn l-awtorità tal-awditjar tista' tiġi invokata. Barra minn hekk, il-kamp ta' applikazzjoni tal-eżerċizzji ta' awditjar għandu jikkunsidra bis-shih l-oġettiv u l-karatteristiċi tal-popolazzjonijiet fil-mira tal-Fond.

- (36) Sabiex tiġi żgurata d-dixxiplina finanzjarja, huwa xieraq li jiġu definiti l-arrangamenti għad-dizimpenn ta' xi parti mill-impenn baġitarju fi programm operattiv, b'mod partikolari meta ammont jista' jiġi eskluż mid-dizimpenn, b'mod partikolari meta dewmien fl-implementazzjoni jirriżulta minn ċirkostanzi li jkunu indipendenti mill-parti kkonċernata, li jkunu abnormali jew imprevedibbli u li l-konsegwenzi tagħhom ma jkunux jistgħu jiġu evitati minkejja d-diligenza murija.
- (37) Sabiex tissupplimenta u temenda ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament is-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat għandha tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tar-responsabbiltajiet tal-Istati Membri dwar il-proċedura għar-rapportar ta' irregolaritajiet u l-irkupru ta' somom imħallsa bi żball, il-modalitajiet tal-iskambju ta' informazzjoni tal-operazzjonijiet, l-arrangamenti għar-rekord adegwat għall-verifika, il-kundizzjonijiet tal-awditjar nazzjonali, il-kriterji ta' dezinjazzjoni għall-awtoritajiet ta' ġestjoni u għall-awtoritajiet ta' ċertifikazzjoni, l-identifikazzjoni ta' mezzi aċċettati b'mod komuni għaž-żamma tad-dejta, u l-kriterji għall-istabbiliment tal-livell ta' korrezzjoni finanzjarja li għandhom jiġu applikati. Hija ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq l-konsultazzjonijiet xierqa tul ix-xogħol ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti.
- (38) Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal atti delegati, għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (39) Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni tadotta deċizzjonijiet li jstabbilixxu l-analiżi annwali tar-riżorsi globali skont l-Istat Membru, deċizzjonijiet li jstabbilixxu l-allokazzjonijiet finanzjarji annwali għal kull Stat Membru, deċizzjonijiet li jadottaw programmi operattivi, deċizzjonijiet li jissospendu hlasijiet, deċizzjonijiet dwar korrezzjonijiet finanzjarji u, fil-każ ta' dizimpenn, deċizzjonijiet li jemendaw programmi li jadottaw deċizzjonijiet.
- (40) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, is-setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-mudell tar-rapporti annwali u finali ta' implimentazzjoni u l-lista ta' indikaturi komuni, il-mudell għall-istħarriġ strutturat dwar il-benefiċjarji finali, is-sistema tal-iskambju tad-dejta elettronika bejn l-Istat Membru u l-Kummissjoni, il-mudell tad-dikjarazzjoni ta' ġestjoni, il-mudelli għall-istrateġija ta' awditjar, ir-rapport annwali tal-kontrolli u l-opinjoni u l-metodoloġija għall-metodu ta' kampjunar, ir-regoli dwar l-użu ta' dejta miġbura matul l-eżerċizzji ta' awditjar, u l-mudell għall-applikazzjonijiet għall-hlasijiet għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-mekkaniżmi ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni mill-Kummissjoni⁶.
- (41) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inklużi r-rispett għad-dinjità tal-bniedem u għall-hajja privata u tal-familja, id-dritt għall-protezzjoni tad-dejta personali, id-drittijiet tat-tfal, id-drittijiet tal-anzjani, l-

⁶ ĠU L 55, 28.2.2011, p.13.

ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, u l-projbizzjoni tad-diskriminazzjoni. Dan ir-Regolament għandu jiġi applikat skont dawn id-drittijiet u l-prinċipji.

- (42) Peress li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri t-titjib tal-koeżjoni soċjali fl-Unjoni u l-kontribuzzjoni għall-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn dak li huwa neċessarju biex dak l-oġettiv jintlaħaq,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I. DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond għall-Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (minn hawn 'il quddiem "il-Fond") għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020 u jiddetermina l-għanijiet tal-Fond, il-kamp ta' applikazzjoni tas-sostenn tiegħu, ir-riżorsi finanzjarji disponibbli u l-kriterji għall-allokazzjoni tagħhom u jistabbilixxi r-regoli neċessarji biex jiżguraw l-effikaċja tal-Fond.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "persuni l-aktar fil-bżonn" tfisser persuni fiżiċi, kemm jekk individwi, familji, unitajiet domestiċi jew gruppi magħmula minn persuni bħal dawn, li l-bżonn tagħhom għall-assistenza ġie stabbilit skont il-kriterji oġġettivi adottati mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jew definiti mill-organizzazzjonijiet imsieħba u li huma approvati minn dawk l-awtoritajiet kompetenti;
- (2) "organizzazzjonijiet imsieħba" tfisser korpi pubbliċi jew organizzazzjonijiet li ma jahdmux għall-qliġ li jwasslu l-ikel jew il-prodotti direttament jew permezz ta' organizzazzjonijiet imsieħba oħra lill-persuni l-aktar fil-bżonn, u li l-operazzjonijiet tagħhom intgħazlu mill-awtorità ta' ġestjoni skont l-Artikolu 29(3)(b);
- (3) "skemi nazzjonali" tfisser kull skema implimentata li jkollha, għall-inqas parzjalment, l-istess oġġettivi bħall-Fond u li tkun qed tiġi implimentata fuq livell nazzjonali, reġjonali jew lokali, minn korpi pubbliċi jew organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qliġ;

- (4) “operazzjoni” tfisser proġett, kuntratt jew azzjoni magħżula mill-awtorità manigerjali tal-programm operattiv ikkonċernat, jew taht ir-responsabbiltà tagħha, li jikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-programm operattiv li miegħu għandha x’taqsam;
- (5) “operazzjoni kompluta” tfisser operazzjoni li giet fiżikament ikkompletata jew li giet implimentata għal kollox u li dwarha l-pagamenti relatati kollha jkunu saru mill-benefiċjarji u s-sostenn mill-programm operattiv korrispondenti jkun thallas lill-benefiċjarji;
- (6) “benefiċjarju” tfisser korp pubbliku jew privat responsabbli mill-bidu jew mill-bidu u l-implimentazzjoni ta’ operazzjonijiet;
- (7) “riċevitur aħħari” tfisser l-iktar persuni fil-bżonn li jirċievu l-ikel jew il-prodotti u/jew li jibbenefikaw mill-miżuri ta’ sostenn;
- (8) “sostenn pubbliku” tfisser kull sostenn finanzjarju mogħti għal operazzjoni li toriġina mill-baġit ta’ awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, reġjonali jew lokali, mill-baġit tal-Unjoni relatat mal-Fond, mill-baġit ta’ korpi regolati mid-dritt pubbliku jew mill-baġit ta’ assoċjazzjonijiet ta’ awtoritajiet pubbliċi jew korpi regolati mid-dritt pubbliku fi hdan it-tifsira tal-
- (9) “Artikolu 1 (9) tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill; “korp intermedjarju” tfisser kwalunkwe korp pubbliku jew privat li jaġixxi taht ir-responsabbiltà ta’ awtorità manigerjali jew ta’ ċertifikazzjoni, jew li jwettaq dmirijiet għan-nom ta’ awtorità bħal din fir-rigward ta’ operazzjonijiet ta’ implimentazzjoni ta’ benefiċjarji;
- (10) “sena ta’ kontabilità” tfisser il-perjodu mill-1 ta’ Lulju sat-30 ta’ Ġunju, hlief għall-ewwel sena ta’ kontabilità, li fir-rigward tagħha tfisser il-perjodu mid-data tal-bidu għall-eligibbiltà tan-nefqa sat-30 ta’ Ġunju 2015, is-sena finali ta’ kontabilità għandha tkun mill-1 ta’ Lulju 2022 sat-30 ta’ Ġunju 2023;
- (11) “sena finanzjarja” tfisser il-perjodu mill-1 ta’ Jannar sal-31 ta’ Diċembru.

Artikolu 3

Objettivi

2. Il-Fond għandu jippromwovi l-koeżjoni soċjali fl-Unjoni billi jikkontribwixxi biex tintlaħaq il-mira tat-tnaqqis tal-faqar ta’ mill-inqas 20 miljun mill-ghadd ta’ persuni fir-riskju tal-faqar u l-esklużjoni soċjali skont l-istrategija Ewropa 2020. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-ilhuq tal-oġġettiv speċifiku li jtaffi l-aġar forom ta’ faqar fl-Unjoni billi jipprovdi għajjnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn. Dan l-oġġettiv għandu jitkejjel skont l-ghadd ta’ persuni li jirċievu assistenza mill-Fond.

Artikolu 4

Kamp ta' applikazzjoni tas-sostenn

1. Il-Fond għandu jappoġġja skemi nazzjonali ta' sostenn fejn prodotti tal-ikel u prodotti bażiċi għall-konsumatur għall-użu personali ta' persuni jew tat-tfal mingħajr akkomodazzjoni jitqassmu lill-persuni l-aktar fil-bżonn permezz ta' organizzazzjonijiet imsieħba magħżula mill-Istati Membri.
2. Il-Fond jista' jappoġġja miżuri ta' sostenn, li jikkumplementaw l-ghoti ta' ikel u ta' prodotti, li jikkontribwixxu għall-inkluzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn.
3. Il-Fond għandu jippromwovi t-tagħlim reċiproku, in-netwerking u t-tixrid ta' prattiki tajba fil-qasam ta' għajjnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn.

Artikolu 5

Prinċipji

- (1) Il-parti tal-baġit tal-Unjoni allokata għall-Fond għandha tigi implimentata fil-qafas ta' ġestjoni kondiviża bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, skont l-Artikolu 55 (1)(b) tar-Regolament Finanzjarju, bl-eċċezzjoni ta' għajjnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, li għandu jiġi implimentat fil-qafas tal-ġestjoni diretta skont l-Artikolu 55(1)(a) tar-Regolament Finanzjarju.
- (2) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sostenn mill-Fond ikun konsistenti mal-politiki u l-prijoritajiet tal-Unjoni u jkun kumplementari mal-istrumenti l-oħrajn tal-Unjoni.
- (3) Is-sostenn mill-Fond għandu jiġi implimentat b'kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri.
- (4) L-Istati Membri u l-korpi nnominati minnhom għal dak l-iskop għandhom ikunu responsabbli għall-implimentazzjoni tal-programmi operattivi u tat-twettiq tal-kompiti tagħhom taht dan ir-Regolament skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tal-Istat Membru u soġġetti għal konformità ma' dan ir-Regolament.
- (5) L-arrangamenti għall-użu tal-Fond, u b'mod partikolari r-rizorsi finanzjarji u amministrattivi meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Fond, fir-rigward tal-rapportar, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni u l-kontroll għandhom iqisu l-prinċipju ta' proporzjonalità waqt li jikkunsidraw il-livell ta' sostenn allokat.
- (6) Skont ir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw koordinazzjoni mal-Fond Soċjali Ewropew, u mal-politiki u l-istrumenti l-oħra tal-Unjoni.
- (7) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri u l-benefiċjarji għandhom japplikaw il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba skont l-Artikolu 26 tar-Regolament Finanzjarju.

- (8) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw l-effikaċja tal-Fond, b'mod partikolari permezz ta' monitoraġġ, rapportar u evalwazzjoni.
- (9) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom iwettqu r-rwoli rispettivi tagħhom fir-rigward tal-Fond bil-ghan li jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji.
- (10) Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u l-integrazzjoni tal-perspettiva tas-sessi jiġu promossi matul l-istadji varji tal-implimentazzjoni tal-Fond. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jieħdu passi xierqa sabiex jipprevjenu kull diskriminazzjoni bbażata fuq sess, oriġini razzjali jew etnika, reliġjon jew twemmin, diżabbiltà, età, jew orjentazzjoni sesswali fil-kisba tal-aċċess għall-Fond.
- (11) L-operazzjonijiet iffinanzjati mill-Fond għandhom ikunu konformi mal-ligi applikabbli nazzjonali u tal-Unjoni. B'mod partikolari, il-Fond jista' jintuża biss biex jappoġġja d-distribuzzjoni ta' ikel jew ta' prodotti li huma f'konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar is-sigurtà tal-prodotti għall-konsumatur.
- (12) L-Istati Membri u l-benefiċjarji għandhom jagħzlu l-prodotti tal-ikel u l-prodotti għall-persuni jew għat-tfal mingħajr akkomodazzjoni abbażi ta' kriterji oġġettivi. Il-kriterji tal-għażla għall-prodotti tal-ikel, u fejn jixraq għall-prodotti sejrini iqisu wkoll l-aspetti klimatiċi u ambjentali, b'mod partikolari bil-ghan tat-tnaqqis tal-iskart mill-ikel.

TITOLU II RIŻORSI U PROGRAMMAZZJONI

Artikolu 6

Riżorsi globali

- 1. Ir-riżorsi globali disponibbli għall-impenn baġitarju mill-Fond għall-perjodu 2014-2020 għandhom ikunu ta' EUR 2 500 000 000 skont il-prezzijiet tal-2011, skont it-tqassim annwali stabbilit fl-Anness II.
- 2. Għall-finijiet ta' programmazzjoni u l-inkluzjoni sussegwenti fil-baġit ġenerali tal-Unjoni, l-ammont ta' riżorsi għandu jiġi indiċizzat għal 2% kull sena.
- 3. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċizzjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tistabbilixxi l-analiżi annwali tar-riżorsi globali għal kull Stat Membru, skont l-Artikolu 84 (5) tar-Regolament (UE) Nru... (CPR), mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, filwaqt li jitqiesu l-indikaturi li ġejjin stabbiliti mill-Eurostat:
 - (a) il-popolazzjoni li tbat i minn privazzjoni materjali severa;
 - (b) il-popolazzjoni li tgħix fi djarb'intensità tax-xogħol vera baxxa.

4. 0,35% tar-rizorsi globali għandhom jiġu allokati għal għajnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni.

Artikolu 7

Programm Operattiv

1. Kull Stat Membru għandu jissottometti lill-Kummissjoni programm operattiv, li jkopri l-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, fi żmien tliet xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, li jkun fih dawn l-punti li ġejjin:
- (a) identifikazzjoni ta' u ġustifikazzjoni biex jintgħażel/jintgħażlu t-tip(i) ta' privazzjoni materjali li għandhom jiġi indirizzat(i) skont il-programm operattiv u deskrizzjoni għal kull tip ta' privazzjoni materjali indirizzata, tal-karatteristiċi ewlenin u l-għanijiet tad-distribuzzjoni tal-ikel jew ta' prodotti u l-miżuri ta' sostenn li għandhom jiġu pprovduti, waqt li jiġu kkunsidrati r-riżultati tal-evalwazzjoni *ex ante* mwettqa skont l-Artikolu 14;
 - (b) deskrizzjoni tal-iskema(i) nazzjonali korrispondenti għal kull tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (c) deskrizzjoni tal-mekkanizmu li jistabbilixxi l-kriterji ta' eligibbiltà għall-persuni l-aktar fil-bżonn, differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (d) il-kriterji għall-għażla ta' operazzjonijiet u deskrizzjoni tal-mekkanizmu tal-għażla differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (e) il-kriterji għall-għażla tal-organizzazzjonijiet imsieħba differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (f) deskrizzjoni tal-mekkanizmu użat biex jiżgura l-kumplimentarjetà mal-Fond Soċjali Ewropew;
 - (g) deskrizzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tal-programm operattiv li jkun fiha l-identifikazzjoni tal-awtorità maniġerjali, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni fejn applikabbli, l-awtorità tal-awditjar u l-korp li lili għandhom isiru l-ħlasijiet mill-Kummissjoni u deskrizzjoni tal-proċedura ta' monitoraġġ;
 - (h) deskrizzjoni tal-miżuri meħuda biex jinvolvu lill-awtoritajiet reġjonali u lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħrajn, kif ukoll korpi li jirrappreżentaw lis-soċjetà ċivili u l-korpi responsabbli għall-promozzjoni tal-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni fit-tnejn tal-programm operattiv;

- (i) deskrizzjoni tal-użu ppjanat ta' għajnuna teknika skont l-Artikolu 25 (2), inkluż azzjonijiet għat-tishih tal-kapaċità amministrattiva tal-benefiċjarji fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-programm operattiv;
- (j) pjan ta' finanzjament li jkun fih żewġ tabelli li ġejjin
 - (i) tabella li tispjega għal kull sena skont l-Artikolu 18, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja maħsuba għal sostenn mill-Fond u l-kofinanzjament skont l-Artikolu 18;
 - (ii) tabella li tispjega, għall-perjodu shih ta' programmazzjoni, l-ammont tal-appropriazzjoni totali finanzjarja fir-rigward tas-sostenn mill-programm operattiv għal kull tip ta' privazzjoni materjali indirizzata kif ukoll il-miżuri korrispondenti ta' sostenn.

L-organizzazzjonijiet imsiehba msemmija fil-punt (e) li jwasslu l-ikel jew il-prodotti direttament għandhom jimpenjaw ruhhom b'attivitajiet li jikkomplimentaw il-provvista tal-għajnuna materjali, li jimmiraw għall-inkluzjoni soċjali tal-persuni l-iktar fil-bżonn, kemm jekk dawn l-attivitajiet huma appoġġjati mill-Fond u kemm jekk le.

2. Il-programmi operattivi għandhom jitfasslu mill-Istati Membri jew minn kwalunkwe awtorità mahtura minnhom f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet reġjonali u lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħra kif ukoll il-korpi li jirrappreżentaw lis-soċjetà ċivili u l-korpi responsabbli għall-promozzjoni tal-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni.
3. L-Istati Membri għandhom jabbozzaw il-programmi operattivi skont il-mudell stabbilit fl-Anness I.

Artikolu 8

L-adozzjoni tal-programm operattiv

1. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-konsistenza tal-programm operattiv ma' dan ir-Regolament u l-kontribut tiegħu lejn l-oġġettivi tal-Fond, b'kunsiderazzjoni għall-evalwazzjoni *ex ante* mwettqa skont l-Artikolu 14.
2. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien tliet xhur mid-data tas-sottomissjoni tal-programm operattiv. L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa u, fejn xieraq, għandu jirrevedi l-programm operattiv propost.
3. Sakemm kull osservazzjoni li ssir mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 2 tkun ġiet ikkunsidrata b'mod sodisfaċenti, il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tapprova l-programm operattiv mhux iktar minn sitt xhur wara s-sottomissjoni formali tiegħu mill-Istat Membru, iżda mhux qabel l-1 ta' Jannar 2014.

Artikolu 9

Emendi għall-programm operattiv

1. Stat Membru jista' jissottometti talba għalemenda tal-programm operattiv .Din għandha tkun akkumpanjata mill-programm operattiv rivedut u l-ġustifikazzjoni għall-emenda.
2. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 1, filwaqt li tiġi kkunsidrata l-ġustifikazzjoni pprovduta mill-Istat Membru. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet u l-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa.
3. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tapprova l-emenda ta' programm operattiv mhux aktar tard minn hames xhur wara s-sottomissjoni formali tagħhom mill-Istat Membru sakemm kull osservazzjoni li ssir mill-Kummissjoni tkun giet ikkunsidrata b'mod sodisfaċenti.

Artikolu 10

Pjattaforma

Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi pjattaforma fuq livell tal-UE biex tiffaċilita l-iskambju ta' esperjenza, il-bini tal-kapaċità u ta' networking, kif ukoll it-tixrid tar-riżultati rilevanti fil-qasam ta' għajjnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta, mill-inqas darba fis-sena, mal-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet imsieħba fuq livell tal-Unjoni dwar l-implimentazzjoni tal-appoġġ mill-Fond.

TITOLU III MONITORAĠĠ U EVALWAZZJONI, INFORMAZZJONI U KOMUNIKAZZJONI

Artikolu 11

Rapporti ta' implimentazzjoni u indikaturi

1. Mill-2015 sal-2022, l-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni, sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena, rapport annwali ta' implimentazzjoni għall-programm operattiv matul is-sena finanzjarja preċedenti.
2. L-Istati Membri għandhom jabbozzaw ir-rapport annwali ta' implimentazzjoni skont il-mudell adottat mill-Kummissjoni, inkluż il-lista tal-indikaturi komuni tal-input u tar-riżultat.

3. Ir-rapporti annwali ta' implimentazzjoni għandhom ikunu ammissibbli meta jkun fihom l-informazzjoni kollha meħtieġa skont il-mudell imsemmi fil-paragrafu 2, inkluż l-indikaturi komuni. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru fi żmien 15-il ġurnata tax-xogħol mid-data li fiha tkun irċeviet ir-rapport ta' implimentazzjoni annwali jekk dan ma jkunx ammissibbli. Meta l-Kummissjoni tonqos milli tibgħat dik l-informazzjoni fil-limitu ta' żmien, ir-rapport għandu jitqies bħala ammissibbli.
4. Il-Kummissjoni teżamina r-rapport annwali ta' implimentazzjoni u tinforma lill-Istat Membru bl-osservazzjonijiet tagħha fi żmien xahrejn mill-wasla tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni. Meta l-Kummissjoni ma tippovdix osservazzjonijiet fi żmien dawn id-dati ta' skadenzi, ir-rapporti għandhom jitqiesu bħala aċċettati.
5. L-Istat Membru għandu jippreżenta rapport finali dwar l-implimentazzjoni tal-programm operattiv sat-30 ta' Settembru 2023. L-Istati Membri għandhom jabbozzaw ir-rapport finali ta' implimentazzjoni skont il-mudell adottat mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha teżamina r-rapport finali ta' implimentazzjoni u tinforma lill-Istat Membru bl-osservazzjonijiet tagħha fi żmien hames xhur mill-wasla tar-rapport finali. Meta l-Kummissjoni ma tippovdix osservazzjonijiet fi żmien dawn id-dati ta' skadenzi, ir-rapporti għandhom jitqiesu bħala aċċettati.
6. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-mudell għar-rapport annwali ta' implimentazzjoni, inkluża l-lista ta' indikaturi komuni u għar-rapport finali ta' implimentazzjoni permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jkun adottat skont il-proċedura ta' konsultazzjoni msemmija fl-Artikolu 60(2)
7. Il-Kummissjoni tista' tindirizza xi osservazzjonijiet lil Stat Membru dwar l-implimentazzjoni tal-programm operattiv. L-awtorità manigerjali għandha tinforma lill-Kummissjoni fi żmien tliet xhur bil-miżuri korrettivi li jkunu ttiehdu.
8. L-awtorità manigerjali għandha tippubblika sommarju tal-kontenut ta' kull rapport ta' implimentazzjoni annwali u finali.

Artikolu 12

Laqgħa bilaterali ta' revizzjoni

1. Il-Kummissjoni u kull Istat Membru għandhom jiltaqgħu kull sena mill-2014 sal-2022, sakemm ma jiġix miftiehem b'mod ieħor, biex jeżaminaw il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm operattiv, b'kunsiderazzjoni tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni u l-osservazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 11(7), fejn applikabbli.
2. Il-laqgħa bilaterali ta' revizzjoni għandha tiġi ppreseduta mill-Kummissjoni.
3. L-Istat Membru għandu jiżgura li jingħata segwitu xieraq lil kull kumment tal-Kummissjoni wara l-laqgħa.

Artikolu 13

Dispożizzjonijiet ġenerali dwar l-evalwazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu r-rizorsi meħtieġa għat-twettiq tal-evalwazzjonijiet, u għandhom jiżguraw li jkun hemm proċeduri fis-seħħ biex jipproduċu u jiġbru d-dejta meħtieġa għall-evalwazzjonijiet, inkluż dejta relatata mal-indikaturi komuni msemmija fl-Artikolu 11.
2. L-evalwazzjonijiet għandhom isiru minn esperti li huma funzjonalment indipendenti mill-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-programm operattiv.
3. L-evalwazzjonijiet kollha għandhom jiġu ppubblikati fl-intier tagħhom.

Artikolu 14

Evalwazzjoni *ex ante*

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjoni *ex ante* tal-programm operattiv.
2. L-evalwazzjoni *ex ante* għandha ssir taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità responsabbli mit-thejjija tal-programmi operattivi. Din għandha tigi sottomessa lill-Kummissjoni flimkien mal-programm operattiv, flimkien ma' sommarju eżekuttiv.
3. Evalwazzjonijiet *ex ante* għandhom jevalwaw l-elementi li ġejjin:
 - (a) il-kontribuzzjoni għall-oġettiv tal-Unjoni li tnaqqas l-għadd ta' persuni li jinsabu fir-riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali b'mill-inqas 20 miljun sal-2020, wara kunsiderazzjoni tat-tip ta' privazzjoni materjali magħżula li għandha tigi indirizzata, b'kunsiderazzjoni taċ-ċirkostanzi nazzjonali f'termini ta' faqar u esklużjoni soċjali u deprivazzjoni materjali;
 - (b) il-koerenza interna tal-programm operattiv propost u r-relazzjoni tiegħu ma' strumenti finanzjarji rilevanti oħra;
 - (c) il-konsistenza tal-allokazzjoni ta' rizorsi baġitarji mal-għanijiet tal-programm operattiv;
 - (d) il-kontribut tal-prestazzjoni mistennija għar-risultati;
 - (e) l-adekwatezza tal-proċeduri għall-monitoraġġ tal-programm operattiv u għall-ġbir tad-dejta meħtieġa biex isiru l-evalwazzjonijiet;

Artikolu 15

Evalwazzjoni matul il-perjodu ta' programmazzjoni

1. Matul il-perjodu ta' programmazzjoni, l-awtorità manigerjali tista' twettaq evalwazzjonijiet għall-valutazzjoni tal-effikaċja u l-effiċjenza tal-programm operattiv.
2. L-awtorità manigerjali għandha twettaq sħarriġ strutturat dwar il-benefiċjarji finali fl-2017 u fl-2021, skont il-mudell ipprovdut mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-mudell permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 60(2).
3. Il-Kummissjoni tista' twettaq, fuq inizjattiva tagħha stess, evalwazzjoni tal-programmi operattivi.

Artikolu 16

Evalwazzjoni ex post

4. Fuq l-inizjattiva tagħha stess u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, l-Kummissjoni għandha twettaq, bl-għajnnha ta' esperti esterni, evalwazzjoni ex-post biex tevalwaa l-effikaċja u s-sostenibbiltà tar-riżultati miksuba kif ukoll biex tkejjel il-valur miżjud tal-Fond. Din l-evalwazzjoni ex-post għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2023.

Artikolu 17

Informazzjoni u komunikazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni dwar u jippromwovu l-azzjonijiet appoġġjati mill-Fond. L-informazzjoni għandha tkun indirizzata lill-persuni l-aktar fil-bżonn, lill-midja u lill-pubbliku in ġenerali. Għandha tenfasizza r-rwol tal-Unjoni u għandha tiżgura li l-kontribuzzjoni mill-Fond tkun vizibbli.
2. L-awtorità manigerjali għandha, sabiex tiżgura t-trasparenza fis-sostenn tal-Fond, iżżomm lista ta' operazzjonijiet sostnuti mill-Fond f'format CSV jew XML li għandha tkun aċċessibbli permezz ta' websajt. Il-lista għandha mill-inqas tinkludi informazzjoni dwar l-isem tal-benefiċjarju, l-indirizz tiegħu u l-ammont ta' finanzjament tal-Unjoni allokat kif ukoll it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.

Il-lista tal-operazzjonijiet għandha tiġi aġġornata mill-inqas kull sena.

3. Matul l-implimentazzjoni ta' operazzjoni, il-benefiċjarji u l-organizzazzjonijiet imsiehba għandhom jinfurmaw lill-pubbliku dwar is-sostenn mill-Fond billi jqiegħdu mill-inqas poster wieħed b'informazzjoni dwar l-operazzjoni (daqs minimu ta' A3), inkluż dwar is-sostenn finanzjarju mill-Unjoni, f'post faċilment vizibbli għall-

pubbliku, f'kull post fejn jiġi pprovdut l-ikel, il-prodotti u kull miżura ta' sostenn, hliet jekk dan ma jkunx possibbli minhabba ċ-ċirkostanzi tad-distribuzzjoni.

Dawk il-benefiċjarji u l-organizzazzjonijiet imsieħba li għandhom websajts għandhom jipprovdu wkoll deskrizzjoni qasira tal-operazzjoni, inklużi l-għanijiet u r-riżultati tagħha, u jenfasizzaw l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni.

4. Il-miżuri kollha ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni li ttiehdu mill-benefiċjarju u mill-organizzazzjonijiet imsieħba għandhom jirrikonossu s-sostenn mill-Fond għall-operazzjoni billi juru l-emblema tal-Unjoni flimkien ma' referenza għall-Unjoni u l-Fond.
5. L-awtorità manigerjali għandha tinforma lill-benefiċjarji bil-pubblikazzjoni tal-lista ta' operazzjonijiet skont il-paragrafu 2. L-awtorità manigerjali għandha ttipprovdi kitts ta' informazzjoni u ta' pubbliċità, inkluż mudelli f'format elettroniku, biex tgħin lill-benefiċjarji u lill-organizzazzjonijiet imsieħba jissodisfaw l-obbligi tagħhom kif stabbiliti fil-paragrafu 3.
6. Fl-ipproċessar tad-dejta personali skont dan l-Artikolu, l-awtorità manigerjali kif ukoll il-benefiċjarji u l-organizzazzjonijiet imsieħba għandhom jikkonformaw mad-Direttiva 95/46/KE.

TITOLU IV APPOĠĠ FINANZJARJU MILL-FOND

Artikolu 18

Kofinanzjament

1. Ir-rata ta' kofinanzjament fil-livell tal-programm operattiv ma għandhiex tkun oghla minn 85% tan-nefqa pubblika eligibbli.
2. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm operattiv għandha tiffissa r-rata ta' kofinanzjament applikabbli għall-programm operattiv u l-ammont massimu ta' għajjnuna mill-Fond.
3. Il-miżuri ta' għajjnuna teknika implementati fuq l-inizjattiva ta', jew f'isem, il-Kummissjoni jistgħu jiġu finanzjati bir-rata ta' 100 %.

Artikolu 19

Żieda fil-hlasijiet għall-Istati Membri b'diffikultajiet baġitarji temporanji

1. Fuq talba ta' Stat Membru, hlasijiet interim u hlasijiet tal-bilanċ finali jistgħu jiżdiedu b'10 punti perċentwali aktar mir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għall-programm operattiv. Ir-rata miżjuda, li ma tistax taqbeż il-100%, għandha tapplika għal talbiet għall-hlas relatat mal-perjodu ta' kontabilità li fih l-Istat Membru jkun

ippreżenta t-talba tiegħu u perjodi sussegwenti ta' kontabilità li matulhom l-Istat Membru jkun issodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) fejn l-Istat Membru kkonċernat ikun adotta l-euro, jirċievi għajjuna makrofinanzjarja mill-Unjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 407/2010⁷;
 - (b) fejn l-Istat Membru kkonċernat ma jkunx adotta l-euro, jirċievi għajjuna finanzjarja fuq perjodu ta' żmien medju skont ir-Regolament (KE) Nru 332/2002⁸;
 - (c) għajjuna finanzjarja ssir disponibbli għalih skont it-Trattat li jistabbilixxi l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà.
2. Minkejja l-paragrafu 1, l-appoġġ tal-Unjoni permezz ta' hlasijiet interim u hlasijiet tal-bilanċ finali ma għandux ikun oġġettabbli mis-sostenn pubbliku u l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fond, kif stabbilit fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm operattiv.

Artikolu 20

Perjodu ta' eliġibbiltà

- 1. In-nefqa għandha tkun eliġibbli għal sostenn mill-programm operattiv issir u tithallas mill-benefiċjarju bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2022.
- 2. Operazzjonijiet ma għandhomx jintgħażlu għal appoġġ mill-programm operattiv meta jkunu tlestew fizikament jew meta jkunu ġew kompletament implimentati qabel ma l-applikazzjoni għall-finanzjament skont il-programm operattiv tkun ġiet ippreżentata mill-benefiċjarju lill-awtorità maniġerjali, irrispettivament minn jekk il-hlasijiet kollha relatati jkunu saru mill-benefiċjarju.
- 3. Dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għar-regoli dwar l-eliġibbiltà ta' għajjuna teknika fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 25.
- 4. Fil-każ ta' emenda ta' programm operattiv, in-nefqa li ssir eliġibbli minhabba l-emenda għall-programm operattiv għandha tkun eliġibbli biss mid-data ta' sottomissjoni tat-talba għall-emenda lill-Kummissjoni.

Artikolu 21

Eliġibbiltà ta' operazzjonijiet

- 1. Operazzjonijiet appoġġati mill-programm operattiv għandhom ikunu jinstabu fl-Istat Membru kopert mill-programm operattiv.

⁷ GU L 118, 12.5.2010, p.1.

⁸ GU L 53, 23.2.2002, p. 1.

2. Operazzjonijiet jistgħu jirċievu appoġġ mill-programm operattiv, sakemm dawn ikunu ġew magħżula skont proċedura ġusta u trasparenti, abbażi tal-kriterji stabbiliti fil-programm operattiv.

3. L-ikel u l-prodotti għall-persuni jew għat-tfal mingħajr akkomodazzjoni jistgħu jinxtraw mill-organizzazzjonijiet imsieħba nfushom.

Jistgħu jinxtraw ukoll minn korp pubbliku u jsiru disponibbli bla ħlas mill-organizzazzjonijiet imsieħba. F'dak il-każ, l-ikel jista' jinkiseb mill-użu, l-ipproċessar, jew il-bejgħ ta' prodotti fl-istokkijiet ta' intervent li jkunu saru disponibbli skont l-Artikolu 15 tar-Regolament(UE) Nru [OSK] sakemm din tkun l-għażla l-iktar favorevoli mil-lat ekonomiku u ma ddewwimx bla bażonn it-twassil tal-prodotti tal-ikel lill-organizzazzjonijiet imsieħba. Kull ammont dderivat minn tranżazzjoni fir-rigward ta' daww il-istokkijiet għandu jintuża għall-benefiċċju tal-persuni l-iktar fil-bżonn, u m'għandux jiġi applikat biex inaqqas l-obbligu tal-Istati Membri, previst fl-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament, biex jikkofinanzja l-programm.

Il-Kummissjoni sejra tapplika l-proċeduri adottati skont l-Artikolu 19(e) tar-Regolament (UE) Nru [OSK] skont liema l-prodotti fl-istokkijiet ta' intervent jistgħu jintużaw, jiġu pproċessati jew mibjugħa għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, sabiex ikun żgurat l-użu l-iktar effiċjenti tal-istokkijiet ta' intervent u l-qliġ minnhom..

4. Dik l-għajnuna materjali għandha titqassam b'xejn lill-persuni l-aktar fil-bżonn.

5. Operazzjoni appoġġjata mill-Fond ma għandhiex tirċievi appoġġ minn strument ieħor tal-Unjoni.

Artikolu 22

Forom ta' appoġġ

Il-Fond għandu jintuża minn Stati Membri biex jipprovdi appoġġ fil-forom ta' għotjiet, xiri jew kumbinazzjoni tagħhom.

Artikolu 23

Forom ta' għotjiet

1. Għotjiet jistgħu jieħdu l-forom li ġejjin:

(a) rimborż ta' spejjeż eliġibbli verament imġarrba u mħallsa;

(b) rimborż abbażi ta' spejjeż għal kull unità;

(c) somom f'daqqa li ma jaqbwux l-EUR 100 000 ta' sostenn pubbliku;

(d) finanzjament b'rata fissa, iddeterminat permezz tal-applikazzjoni ta' perċentwali għal kategoriji ta' spejjeż waħda jew aktar.

2. L-ghazliet imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jiġu kkombinati biss fejn kull waħda tiġi applikata għal kategoriji differenti ta' spejjeż jew fejn dawn jintużaw għal fażijiet suċċessivi ta' operazzjoni.
3. L-ammonti msemmija fil-paragrafu 1(b), (c) u (d) għandhom jiġu stabbiliti abbażi ta':
 - (a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwu u verifikabbli bbażat fuq wieħed minn dawn li ġejjin:
 - (i) dejta statistika jew informazzjoni oġgettiva oħra; jew
 - (ii) id-dejta storika vverifikata ta' benefiċjarji individwali jew l-applikazzjoni tal-prattiki ta' kontabilità tal-ispejjeż tas-soltu tagħhom;
 - (b) il-metodi u l-ispejjeż korrispondenti għal kull unità, somom f'daqqa u finanzjament b'rata fissa applikati taht skemi għall-ġhotjiet ifffinanzjati kompletament mill-Istat Membru kkonċernat għal tip simili ta' operazzjoni u benefiċjarju;
 - (c) rati stabbiliti minn dan ir-Regolament;
 - (d) fuq bażi ta' każ b'każ b'referenza għal abbozz ta' baġit miftiehem ex ante mill-awtorità manigerjali, fejn l-appoġġ pubbliku ma jaqbiżx l-EUR 100 000.
4. L-ammonti kkalkulati fil-formoli msemmija fil-paragrafu 1(b), (c) u (d) għandhom jitqiesu bħala spejjeż mgarrba eliġibbli u mħallsa mill-benefiċjarju għall-fini tal-applikazzjoni tat-Titolu VI.
5. Id-dokument li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-appoġġ għal kull operazzjoni għandu jistabbilixxi l-metodu li għandu jiġi applikat għad-determinazzjoni tal-ispejjeż tal-operazzjoni u l-kundizzjonijiet għall-hlas tal-ġhotja.

Artikolu 24

Eliġibbiltà tan-nefqa

1. L-ispejjeż eliġibbli għas-sostenn mill-programm operattiv għandhom ikunu:
 - (a) l-ispejjeż tax-xiri tal-ikel, u ta' prodotti bażiċi għall-konsumatur għall-użu personali ta' persuni jew ta' tfal mingħajr akkomodazzjoni;
 - (b) meta korp pubbliku jixtri l-ikel jew il-prodotti bażiċi tal-konsumatur għall-użu personali tal-persuni jew ta' tfal mingħajr akkomodazzjoni u jipprovdihom lill-organizzazzjonijiet imsieħba, l-ispejjeż tat-trasport tal-ikel jew ta' prodotti lill-imħażen tal-organizzazzjonijiet imsieħba b'rata fissa ta' 1 % tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a);

- (c) l-ispejjeż amministrattivi, tat-trasport u tal-ħżin li jithallsu mill-organizzazzjonijiet imsieħba b'rata fissa ta' 5% tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a);
 - (d) l-ispejjeż tal-attivitajiet ta' inkluzjoni soċjali mwettqa u ddikjarati mill-organizzazzjonijiet imsieħba li jwasslu l-ghajnuna materjali direttament lill-persuni l-aktar fil-bżonn b'rata fissa ta' 5 % tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a);
 - (e) spejjeż imġarrba skont l-Artikolu 25.
2. L-ispejjeż li ġejjin ma għandhomx ikunu eligibbli għas-sostenn mill-programm operattiv:
- (a) imġax fuq dejn;
 - (b) spejjeż ta' oġġetti użati (*second hand*);
 - (c) taxxa fuq il-valur miżjud. Madankollu, l-ammonti tal-VAT għandhom ikunu eligibbli fejn dawn ma jistgħux jiġu rkuprati taħt il-leġislazzjoni nazzjonali tal-VAT u jiġu mħallsa minn benefiċjarju iehor minbarra persuna mhux taxxabbli kif definit fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2006/112/KE⁹.

Artikolu 25

Għajnuna teknika

1. Fuq l-inizjattiva ta', jew f'isem il-Kummissjoni, soġġett għal limitu ta' 0,35% tal-allokazzjoni annwali tiegħu, il-Fond jista' jiffinanzja t-tnejn, il-monitoraġġ, l-ghajnuna amministrattiva u teknika, l-awditjar, l-informazzjoni, il-miżuri ta' kontroll u ta' evalwazzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament kif ukoll l-attivitajiet relatati mal-pjattaforma, skont l-Artikolu 10.
2. Fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri, soġġett għal limitu massimu ta' 4% tal-allokazzjoni tal-Fond, il-programm operattiv jista' jiffinanzja t-tnejn, il-ġestjoni, il-monitoraġġ, l-ghajnuna amministrattiva u teknika, l-eżerċizzju ta' awditjar, l-informazzjoni, il-miżuri ta' kontroll u ta' evalwazzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jista' wkoll jiffinanzja għajnuna teknika u l-bini tal-kapaċità ta' organizzazzjonijiet imsieħba.

TITOLU V ĠESTJONI U KONTROLL

Artikolu 26

Prinċipji ġenerali għal sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll ta' Stat Membru

⁹ ĠU L347, 11.12.2006, p 1.

Sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll għandhom jipprovdu għal:

- (a) deskrizzjoni tal-funzjonijiet ta' kull korp ikkonċernat fil-ġestjoni u fil-kontroll, u l-allokazzjoni tal-funzjonijiet f'kull korp;
- (b) konformità mal-prinċipju ta' separazzjoni tal-funzjonijiet bejn u f'korpi bħal dawn;
- (c) proċeduri biex tiġi żgurata l-korrettezza u r-regolarità tan-nefqa ddikjarata;
- (d) sistemi kompjuterizzati għall-kontabilità, għall-ħżin u t-trażmissjoni ta' dejta finanzjarja u dejta dwar indikaturi, għall-monitoraġġ u għar-rapportar;
- (e) sistemi għar-rapportar u għall-monitoraġġ fejn il-korp responsabbli jafda l-eżekuzzjoni tal-kompiti f'idejn korp ieħor;
- (f) arrangamenti għall-awditjar tal-funzjonament tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll;
- (g) sistemi u proċeduri biex jiżguraw rekord adegwat għall-verifika;
- (h) il-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, u l-irkupru ta' ammonti mħallsa bi żball, flimkien ma' xi imghax;

Artikolu 27

Responsabbiltajiet tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom jissodisfaw l-obbligi ta' ġestjoni, kontroll u awditjar u għandhom jassumu r-responsabbiltajiet li jirriżultaw stabbiliti fir-regoli dwar il-ġestjoni kondiviża stipulati fir-Regolament Finanzjarju u f'dan ir-Regolament. Skont il-prinċipju ta' ġestjoni kondiviża, l-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll tal-programmi operattivi.
2. L-Istati Membri għandhom jimpedixxu, jidentifikaw u jikkoreġu irregolaritajiet u għandhom jirkupraw ammonti li jkunu tħallsu bi żball, flimkien ma' xi imghax fuq ħlasijiet tard. Għandhom jinnotifikaw dawn l-irregolaritajiet lill-Kummissjoni u għandhom iżommu lill-Kummissjoni informata bil-progress li jkun sar fuq proċeduri amministrattivi u legali relatati.

Meta ammonti mħallsa bi żball lil beneficijarju ma jkunux jistgħu jiġu rkuprati u dan ikun riżultat ta' tort jew ta' negligenza min-naħa ta' Stat Membru, l-Istat Membru għandu jkun responsabbli għar-rimborż tal-ammonti kkonċernati lill-baġit ġenerali tal-Unjoni.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 59 li jistabbilixxu regoli dettaljati dwar l-obbligi tal-Istati Membri speċifikati f'dan il-paragrafu.

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu u jimplimentaw proċedura għall-eżami indipendenti u r-riżoluzzjoni ta' ilmenti li jikkonċernaw l-għażla jew l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet kofinanzjati mill-Fond. L-Istati Membri

għandhom jirrapportaw ir-rizultati ta' dawn l-eżamijiet lill-Kummissjoni meta mitlubin.

4. Kull skambju uffiċjali ta' informazzjoni bejn l-Istat Membru u l-Kummissjoni għandu jsir bl-użu ta' sistema tal-iskambju tad-dejta elettronika stabbilita f'konformità mat-termini u l-kondizzjonijiet stabbiliti mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 60(3).

Artikolu 28

In-nomina u l-organizzazzjoni ta' korpi ta' ġestjoni u ta' kontroll

1. L-Istat Membru għandu jinnomina awtorità jew korp pubbliku nazzjonali bħala awtorità maniġerjali.
2. L-Istat Membru għandu jinnomina awtorità jew korp pubbliku nazzjonali bħala awtorità ta' ċertifikazzjoni, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3.
3. L-Istat Membru jista' jinnomina awtorità maniġerjali li twettaq ukoll il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni.
4. L-Istat Membru għandu jinnomina awtorità jew korp pubbliku nazzjonali, funzjonalment indipendenti mill-awtorità maniġerjali u mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni, bħala awtorità tal-awditjar.
5. Sakemm il-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet jiġi rispettat, l-awtorità maniġerjali, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, fejn applikabbli, u l-awtorità tal-awditjar jistgħu jkunu parti mill-istess awtorità jew korp pubbliku.
6. L-Istat Membru jista' jinnomina korp intermedjarju wiehed jew aktar biex iwettqu ċerti kompiti tal-awtorità maniġerjali jew ta' ċertifikazzjoni taħt ir-responsabbiltà ta' dik l-awtorità. L-arrangamenti rilevanti bejn l-awtorità maniġerjali jew l-awtorità ta' ċertifikazzjoni u l-korpi intermedji għandhom jiġu formalment irregistrati bil-miktub.
7. L-Istat Membru jew l-awtorità maniġerjali jistgħu jafdaw il-ġestjoni ta' parti mill-programm operattiv lil korp intermedju permezz ta' ftehim bil-miktub bejn il-korp intermedju u l-Istat Membru jew l-awtorità maniġerjali. Il-korp intermedju għandu jipprovdi garanziji dwar is-solvenza u l-kompetenza tiegħu fil-qasam ikkonċernat, kif ukoll il-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja tiegħu.
8. L-Istat Membru għandu jistabbilixxi bil-miktub ir-regoli li jirregolaw ir-relazzjonijiet tiegħu mal-awtorità maniġerjali, mal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, u mal-awtorità tal-awditjar, ir-relazzjonijiet bejn dawn l-awtoritajiet, u r-relazzjonijiet ta' dawn l-awtoritajiet mal-Kummissjoni.

Artikolu 29

Funzjonijiet tal-awtorità maniġerjali

1. L-awtorità manigġerjali għandha tkun responsabbli għall-ġestjoni tal-programm operattiv skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.
2. Fir-rigward tal-ġestjoni tal-programm operattiv, l-awtorità manigġerjali għandha:
 - (a) tfassal u tissottometti lill-Kummissjoni rapporti ta' implimentazzjoni annwali u finali;
 - (b) tagħmel disponibbli lill-korpi intermedjarji u lill-benefiċjarji informazzjoni li hija rilevanti għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom u għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet rispettivament;
 - (c) tistabbilixxi sistema biex tirreġistra u taħżen f'forma kompjuterizzata d-dejta meħtieġa għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni finanzjarja, il-verifika u l-awditjar;
 - (d) tiżgura li d-dejta msemmija fil-punt (ċ) tingabar, tiddaħhal u tinhażen fis-sistema, skont id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 95/46/KE.
3. Fir-rigward tal-ġażla tal-operazzjonijiet, l-awtorità manigġerjali għandha:
 - (a) Tfassal u tapplika proċeduri u kriterji xierqa tal-ġażla li huma nondiskriminatorji u trasparenti;
 - (b) tiżgura li l-operazzjoni magħżula:
 - (i) taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Fond u tal-programm operattiv;
 - (ii) tissodisfa l-kriterji stabbiliti fil-programm operattiv u fl-Artikoli 20, 21 u 24;
 - (iii) tqis il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 5(10), (11) u (12).
 - (c) tipprovdli lill-benefiċjarju dokument li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-appoġġ ta' kull operazzjoni inkluż ir-rekwiżiti speċifiċi dwar il-prodotti jew is-servizzi li għandhom jingħataw taht l-operazzjoni, il-pjan ta' finanzjament, u l-limitu ta' żmien għall-eżekuzzjoni;
 - (d) tissodisfa ruħha li l-benefiċjarju għandu l-kapaċità amministrattiva, finanzjarja u operattiva biex jissodisfa l-kundizzjonijiet definiti fil-punt (ċ) qabel l-approvazzjoni tal-operazzjoni;
 - (e) tissodisfa ruħha li, meta l-operazzjoni tkun bdiet qabel is-sottomissjoni ta' applikazzjoni għall-finanzjament lill-awtorità manigġerjali, ir-regoli nazzjonali u tal-Unjoni rilevanti għall-operazzjoni jkunu tharsu;
 - (f) tiddetermina t-tip ta' għajjnuna materjali li għaliha għandha tiġi attribwita n-nefqa ta' operazzjoni.
4. Fir-rigward tal-ġestjoni finanzjarja u l-kontroll tal-programm operattiv, l-awtorità manigġerjali għandha:

- (a) tivverifika li l-prodotti u s-servizzi kofinanzjati jkunu nghataw u li l-infiq iddikjarat mill-benefiċjarji jkun tħallas minnhom u jkun konformi mal-ligi nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli, mal-programm operattiv u mal-kundizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni;
 - (b) tiżgura li l-benefiċjarji involuti fl-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet rimborżati skont l-Artikolu 23(1)(a) iżommu sistema separata ta' kontabilità jew kodiċi adegwat ta' kontabilità għat-tranżazzjonijiet kollha relatati ma' operazzjoni;
 - (c) tistabbilixxi miżuri effettivi u proporzjonati kontra l-frodi b'kunsiderazzjoni tar-riskji identifikati;
 - (d) tistabbilixxi proċeduri li jiżguraw li d-dokumenti kollha dwar l-infiq u l-eżerċizzji ta' awditjar meħtieġa biex jiżguraw rekord adegwat għall-verifika jinżammu skont ir-rekwiziti tal-Artikolu 26(g);
 - (e) tfassal id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u s-sommarju annwali msemmi fl-Artikolu 56 (5) (a) u (b) tar-Regolament Finanzjarju.
5. Verifiki skont il-paragrafu 4(a) għandhom jinkludu l-proċeduri li ġejjin:
- (a) verifiki amministrattivi fir-rigward ta' kull applikazzjoni għar-rimborż mill-benefiċjarji;
 - (b) verifiki ta' operazzjonijiet fuq il-post.
- Il-frekwenza u l-kopertura tal-verifiki fuq il-post għandhom ikunu proporzjonati mal-ammont ta' sostenn pubbliku għal operazzjoni u l-livell ta' riskju identifikat minn dawn il-verifiki u mill-eżerċizzji ta' awditjar mill-awtorità tal-awditjar għas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll kollha kemm hi.
6. Verifiki fuq il-post ta' operazzjonijiet individwali skont il-paragrafu (5)(b) jistgħu jsiru abbażi ta' kampjun.
7. Fejn l-awtorità manigerjali tkun ukoll benefiċjarja taħt il-programm operattiv, l-arrangamenti għall-verifiki msemmija fil-paragrafu 4(a) għandhom jiżguraw separazzjoni adegwata tal-funzjonijiet.
8. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 59, u tistabbilixxi l-modalitajiet tal-iskambju ta' informazzjoni fil-paragrafu 2(c).
9. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 59, u tistabbilixxi regoli dwar arrangamenti għar-rekord għall-verifika msemmija fil-paragrafu 4(d).
10. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-mudell għad-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemmi fil-paragrafu 4(e). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 60(2).

Artikolu 30

Il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni

L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha b'mod partikolari tkun responsabbli għal dan li ġej:

1. it-tfassil u s-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għall-hlas lill-Kummissjoni u tiċċertifika li dawn jirriżultaw minn sistemi affidabbli ta' kontabilità, ikunu bbażati fuq dokumenti verifikabbli ta' prova u li jkunu ġew soġġetti għal verifiki mill-awtorità manigerjali;
2. it-thejjija tal-kontijiet annwali msemmija fl-Artikolu 56 (5) (a) tar-Regolament Finanzjarju;
3. tiċċertifika l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet annwali u li l-infiq li jkun iddahhal fil-kontijiet ikun konformi mar-regoli nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli u jkun sar fir-rigward ta' operazzjonijiet magħżula għal finanzjament skont il-kriterji applikabbli għall-programm operattiv u li jkun konformi mar-regoli nazzjonali u tal-Unjoni;
4. tiżgura li jkun hemm sistema li tirreġistra u taħzen, f'forma kompjuterizzata, rekords ta' kontabilità għal kull operazzjoni, u li tappoġġa d-dejta kollha meħtieġa għat-tfassil ta' applikazzjonijiet għall-hlas u għall-kontijiet annwali, inkluż rekords ta' ammonti rekuperabbli, ammonti rkuprati u ammonti rtirati wara l-kanċellazzjoni ta' kontribuzzjoni kollha jew parti minnha għal operazzjoni jew għall-programm operattiv;
5. tiżgura għall-finijiet tat-tfassil u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet għall-hlas li tkun irċeviet informazzjoni adegwata mill-awtorità manigerjali dwar il-proċeduri u l-verifiki mwettqa fir-rigward tan-nefqa;
6. tqis meta tfassal u tissottometti l-applikazzjonijiet għall-hlas, ir-riżultati tal-eżerċizzji kollha ta' awditjar imwettqa minn jew taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' verifika;
7. iżżomm rekords ta' kontabilità f'forma kompjuterizzata tan-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni u l-kontribuzzjoni pubblika korrispondenti mħallsa lill-benefiċjarji;
8. iżżomm kont tal-ammonti rekuperabbli u tal-ammonti rtirati wara l-kanċellazzjoni tal-kontribuzzjoni kollha jew parti minnha għal operazzjoni. L-ammonti rkuprati għandhom jithallsu lura lill-baġit ġenerali tal-Unjoni qabel l-għeluq tal-programm operattiv billi jitnaqqsu mid-dikjarazzjoni ta' nfiq li jmiss.

Artikolu 31

Funzjonijiet tal-awtorità tal-awditjar

1. L-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li jsiru eżerċizzji ta' awditjar fuq is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, fuq kampjun xieraq ta' operazzjonijiet u fuq il-kontijiet annwali.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 59 biex tistabbilixxi l-kundizzjonijiet li daww il-verifiki għandhom jissodisfaw.

2. Fejn l-eżerċizzji ta' awditjar jsiru minn korp għajr l-awtorità tal-awditjar, l-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li kwalunkwe korp bhal dan ikollu l-indipendenza funzjonali meħtieġa.
3. L-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li x-xogħol ta' awditjar iqis standards ta' awditjar aċċettati fuq livell internazzjonali.
4. L-awtorità tal-awditjar għandha, fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tal-programm operattiv, thejji strategija ta' awditjar għall-prestazzjoni tal-awditjar. L-istrategija ta' awditjar għandha tistabbilixxi l-metodoloġija tal-awditjar, il-metodu ta' kampjunar għall-awditjar fuq l-operazzjonijiet u l-ippjanar tal-awditjar fir-rigward tas-sena attwali ta' kontabilità u għas-sentejn sussegwenti ta' kontabilità. L-istrategija tal-awditjar għandha tiġi aġġornata kull sena mill-2016 sa u inkluż l-2022. L-awtorità tal-awditjar għandha tissottometti l-istrategija tal-awditjar lill-Kummissjoni meta mitluba.
5. L-awtorità tal-awditjar għandha tfassal dawn li ġejjin:
 - (a) opinjoni ta' awditjar skont l-Artikolu 56(5) tar-Regolament Finanzjarju;
 - (b) rapport annwali ta' kontroll li jistabbilixxi r-riżultati tal-awditjar mwettqa matul is-sena preċedenti ta' kontabilità.Ir-rapport taht il-punt (b) għandu jistabbilixxi kwalunkwe defiċjenza li tinstab fis-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll u kwalunkwe miżura li tittiehed jew proposta li għandha tittiehed.
6. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, mudelli għall-istrategija tal-awditjar, l-opinjoni tal-awditjar u r-rapport annwali ta' kontroll, kif ukoll il-metodoloġija għall-metodu ta' kampjunar imsemmi fil-paragrafu 4. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 60(3).
7. Regoli ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw l-użu ta' dejta miġbura matul l-eżerċizzji ta' awditjar li jsiru minn uffiċjali tal-Kummissjoni jew minn rappreżentanti awtorizzati tal-Kummissjoni għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 60(3).

Artikolu 32

1. . Proċedura għan-nomina u l-ġestjoni ta' awtoritajiet li jiċċertifikaw

L-Istati Membri għandhom:

1. jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-data u l-forma tad-deżinjazzjoni tal-awtorità managerjali u, fejn xieraq, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni ta' deċiżjoni li tadotta l-programm operazzjonali.

2. In-nomina msemija fil-paragrafu 1 għandha tkun ibbażata fuq rapport u fuq opinjoni ta' korp indipendenti tal-awditjar li jivvaluta s-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll, inkluż ir-rwol ta' korpi intermedji fiha, u l-konformità tagħha mal-Artikoli 26, 27, 29 u 30, skont il-kriterji fuq l-ambjent intern, l-attivitajiet ta' kontroll, l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, u l-moitoragg stabbilit mill-Kummissjoni permezz ta' att delegat skont l-Artikolu 59.
3. Il-korp indipendenti għandu jwettaq il-hidma tiegħu skont standards ta' awditjar aċċettati fuq livell internazzjonali.
4. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li awtorità manigġerjali jew ta' ċertifikazzjoni li kienet innominata fir-rigward ta' programm operattiv ikkofinanzjat mill-FSE skont ir-Regolament (UE) Nru [CPR] għandha titqies bħala nnominata għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni tista' titlob, fi żmien xahrejn minn meta tirċievi n-notifika msemija fil-paragrafu 1, ir-rapport u l-opinjoni tal-korp indipendenti tal-awditjar u d-deskrizzjoni tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll.

Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien xahrejn minn meta tkun irċeviet dawk id-dokumenti.

5. L-Istat Membru għandu jissorvelja l-korp nnominat u jirtira n-nomina tiegħu permezz ta' deċiżjoni formali jekk wiehed mill-kriterji msemija fil-paragrafu 2 jew aktar ma jibqax jiġi ssodisfat, sakemm il-korp ma jhux l-azzjonijiet ta' rimedju neċessarji fil-perjodu ta' probazzjoni li għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru skont is-severità tal-problema. L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni immedjatament bl-iffissar ta' xi perjodu ta' prova għal korp innominat u bi kwalunkwe deċiżjoni ta' rtirar.

Artikolu 33

Setgħat u responsabbiltajiet tal-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tissodisfa ruħha abbażi tal-informazzjoni disponibbli, inkluż l-informazzjoni dwar in-nominazzjoni tal-awtorità manigġerjali u tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, id-dikjarazzjoni annwali ta' ġestjoni, ir-rapporti annwali ta' kontroll, l-opinjoni annwali tal-awditjar, ir-rapport annwali dwar l-implimentazzjoni u l-awditjar imwettaq mill-korpi nazzjonali u tal-Unjoni, li l-Istati Membri jkunu stabbilixxew sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll konformi ma' dan ir-Regolament u li dawn is-sistemi jaħdmu b'mod effettiv matul l-implimentazzjoni tal-programm operattiv.
2. Mingħajr preġudizzju għall-eżerċizzji ta' awditjar imwettqa mill-Istati Membri, uffiċjali tal-Kummissjoni jew rappreżentanti awtorizzati tal-Kummissjoni jistgħu jwettqu eżerċizzji ta' awditjar jew kontrolli fuq il-post wara li jagħtu avviż adegwat minn qabel. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-awditjar jew ta' kontrolli bħal dawn jistgħu jinkludu, b'mod partikolari, il-verifika tal-funzjonament effettiv ta' sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll fi programm operattiv jew ta' parti minnhom, operazzjonijiet u evalwazzjoni tal-ġestjoni finanzjarja tajba ta' operazzjonijiet jew programmi

operattivi. Uffiċjali jew rappreżentanti awtorizzati tal-Istat Membru jistgħu jieħdu sehem f'dan l-awditjar.

Uffiċjali tal-Kummissjoni jew rappreżentanti awtorizzati tal-Kummissjoni, li jkunu ingħataw is-setgħa li jwettqu awditjar fuq il-post, għandu jkollhom aċċess għar-rekords, għad-dokumenti u għall-metadejta kollha, relatati mal-operazzjonijiet appoġġati mill-Fond jew mas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, irrispettivament mill-mezz li jinżammu fih. L-Istati Membri għandhom jipprovdu kopji ta' dawn ir-rekords, dokumenti u metadejta lill-Kummissjoni fuq talba.

Is-setgħat stabbiliti f'dan il-paragrafu ma għandhomx jaffettwaw l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet nazzjonali li jirriżervaw ċertu atti għal aġenti magħzula b'mod speċifiku mil-leġislazzjoni nazzjonali. Uffiċjali tal-Kummissjoni u rappreżentanti awtorizzati ma għandhomx jieħdu sehem, inter alia, fi żjarat fid-djar jew fl-interrogazzjoni formali ta' persuni fil-qafas tal-leġislazzjoni nazzjonali. Madankollu, għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni hekk miksuba.

3. Il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru biex jieħu l-azzjonijiet meħtieġa biex jiżgura l-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom jew il-korrettezza tan-nefqa skont dan ir-Regolament.
4. Il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru sabiex jeżamina lment sottomess lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet kofinanzjati mill-Fond jew il-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll.

Artikolu 34

Kooperazzjoni mal-awtorità tal-awditjar

1. Il-Kummissjoni għandha tikkoopera mal-awtoritajiet tal-awditjar biex tikkoordina l-pjanijiet u l-metodi ta' awditjar tagħhom u għandha minnufih taqsaq ir-riżultati tal-awditjar mwettqa fuq is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll.
2. Il-Kummissjoni u l-awtorità tal-awditjar għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari u tal-anqas darba fis-sena, sakemm ma jiġix miftiehem b'mod ieħor, biex jeżaminaw ir-rapport annwali ta' kontroll, l-opinjoni u l-istrategija tal-awditjar, u biex jiskambjaw fehmiet dwar kwistjonijiet relatati mat-titjib tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll.

TITOLU VI ĠESTJONI FINANZJARJA, EŻAMINAZZJONI U AĊĊETTAZZJONI TAL-KONTIJET, KORREZZJONIJET FINANZJARJI, DIŻIMPENJI

Kapitolu 1. Ġestjoni finanzjarja

Artikolu 35

Impenji baġitarji

L-impenji baġitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm operattiv għandhom isiru f'pagamenti annwali matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2020. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta l-programm operattiv għandha tikkostitwixxi d-deċiżjoni finanzjarja skont l-Artikolu 81(2) tar-Regolament Finanzjarju u ladarba tiġi nnotifikata lill-Istat Membru kkonċernat, għandha tikkostitwixxi impenn legali skont dak ir-Regolament.

L-impenn baġitarju għall-ewwel pagament għandu jsegwi l-adozzjoni tal-programm operattiv mill-Kummissjoni.

L-impenji baġitarji għall-pagamenti sussegwenti għandhom isiru mill-Kummissjoni qabel l-1 ta' Mejju ta' kull sena, abbażi tad-deċiżjoni msemmija fit-tieni subparagrafu, ħlief fejn japplika l-Artikolu 13 tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 36

Hlasijiet mill-Kummissjoni

1. Il-hlasijiet mill-Kummissjoni tal-kontribuzzjoni mill-Fond għal kull programm operattiv għandhom isiru skont approprjazzjonijiet baġitarji u soġġetti għal finanzjament disponibbli. Kull hlas għandu jiġi assenjat lill-impenn miftuħ tal-baġit li jmur l-aktar lura fiż-żmien tal-Fond.
2. Il-hlasijiet għandhom jiġi ddu l-forma ta' prefinanzjament, ta' hlasijiet interim u ta' hlas tal-bilanċ annwali, fejn applikabbli, u tal-bilanċ finali.

Artikolu 37

Hlasijiet interim, hlas tal-bilanċ annwali u hlas tal-bilanċ finali mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tirrimborza bhala hlasijiet interim 90% tal-ammont li jirrizulta mill-applikazzjoni tar-rata ta' kofinanzjament stabbilita fid-deċiżjoni li tadotta l-programm operattiv li jikkorrispondi għall-infiq eligibbli pubbliku inkluż fl-applikazzjoni għall-hlas. Għandha tiddetermina l-bilanċ annwali skont l-Artikolu 47(2).
2. Minkejja l-Artikolu 19, l-appoġġ tal-Unjoni permezz ta' pagamenti interim u l-hlas tal-bilanċ finali m'għandux ikun oghla mill-ammont massimu u l-ammont tal-appoġġ mill-Fond kif stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm operattiv.
3. It-total kumulattiv tal-hlasijiet ta' prefinanzjament u interim u l-bilanċ annwali mill-Kummissjoni ma għandux jaqbeż il-95% tal-kontribuzzjoni mill-Fond għall-programm operattiv.
4. Meta jintlaħaq il-limitu ta' 95%, l-Istati Membri għandhom ikomplu jibagħtu talbiet għall-hlas lill-Kummissjoni.

Artikolu 38

Applikazzjonijiet għall-hlas lill-Kummissjoni

1. L-applikazzjoni għall-hlas li għandha tiġi sottomessa lill-Kummissjoni għandha tipprovdi l-informazzjoni kollha neċessarja għall-Kummissjoni sabiex tipproduċi l-kontijiet skont l-Artikolu 65(1) tar-Regolament Finanzjarju
2. Applikazzjonijiet għall-hlas għandhom jinkludu għall-programm operattiv shiħ u għall-ghajnuna teknika imsemmija fl-Artikolu 25.2::
 - (a) l-ammont totali tan-nefqa eliġibbli sostnut u mħallas mill-benefiċjarji għall-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet, kif imdaħħla fil-kontijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni;
 - (b) l-ammont totali ta' sostenn pubbliku sostnut għall-operazzjonijiet ta' implimentazzjoni kif imdaħħla fil-kontijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni;
 - (c) l-appoġġ pubbliku eliġibbli korrispondenti li thallas lill-benefiċjarji, kif imnizzel fil-kontijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni.
3. In-nefqa inkluża f'applikazzjoni għall-hlas għandha tiġi ppruvata permezz ta' fatturi li fuqhom tkun ħarġet irċevuta jew b'dokumenti ta' kontabilità b'valur probatorju ekwivalenti. Għall-forom ta' għotjiet imsemmija fl-Artikolu 23(1)(b) u (ċ) u (d), l-ammonti inklużi f'applikazzjoni għall-hlas għandhom ikunu l-ammonti mħallsa lill-benefiċjarji mill-awtorità manigerjali.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-mudell għall-applikazzjonijiet għall-hlas. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 60(2).

Artikolu 39

Hlasijiet lill-benefiċjarji

1. Awtorità manigerjali għandha tiżgura li, fil-każ ta' għotjiet lill-organizzazzjonijiet imsieħba, il-benefiċjarji jiġu pprovduti bil-fluss suffiċjenti biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa tal-operazzjonijiet.
2. Awtorità manigerjali għandha tiżgura li l-benefiċjarji jirċievu l-ammont totali ta' sostenn pubbliku malajr kemm jista' jkun u kollu kemm hu jew f'kull każ qabel l-inklużjoni tal-ispiza korrispondenti fl-applikazzjoni tal-hlas. L-ebda ammont ma għandu jitnaqqas jew jinżamm u ma għandha tiġi imposta l-ebda tariffa speċifika jew tariffa oħra b'effett ekwivalenti li tnaqqas dawn l-ammonti għall-benefiċjarji.

Artikolu 40

L-użu tal-Euro

1. L-ammonti stabbiliti fil-programm operattiv sottomess mill-Istati Membri, id-dikjarazzjonijiet ta' nfiq, it-talbiet għall-hlas, il-kontijiet annwali u n-nefqa msemmija fir-rapporti annwali u finali ta' implimentazzjoni għandhom jiġu denominati fl-euro.
2. Stati Membri li ma jkunux adottaw l-euro bħala l-munita tagħhom fid-data ta' applikazzjoni għall-hlas għandhom jaqilbu l-ammonti tan-nefqa sostnuta fil-munita nazzjonali għall-euro. Dan l-ammont għandu jinqueleb għall-munita euro bl-użu tar-rata tal-kambju tal-kontabilità mensili tal-Kummissjoni fix-xahar li matulu n-nefqa tkun giet irreġistrata fil-kontijiet tal-awtorità manigerjali. Din ir-rata għandha tigi ppubblikata b'mod elettroniku mill-Kummissjoni kull xahar.
3. Meta l-euro ssir il-munita ta' Stat Membru, il-proċedura ta' kambju stabbilita fil-paragrafu 1 għandha tibqa' tapplika għal kull infiq irreġistrat fil-kontijiet mill-awtorità manigerjali qabel id-data tad-dhul fis-seħh tar-rata fissa ta' kambju bejn il-munita nazzjonali u l-euro.

Artikolu 41

Hlas u approvazzjoni ta' prefinanzjament

1. Wara d-deċizzjoni tal-Kummissjoni li tadotta l-programm operattiv, il-prefinanzjament li jammonta għal 11% tal-kontribuzzjoni globali tal-Fond għall-programm operattiv ikkonċernat għandu jithallas mill-Kummissjoni.
2. Il-prefinanzjament għandu jintuza biss biex isiru hlasijiet lill-benefiċjarji fl-implimentazzjoni tal-programm operattiv. Għandu jkun disponibbli mingħajr dewmien lill-korp responsabbli għal dan il-ghan.
3. L-ammont totali mhallas bħala prefinanzjament għandu jithallas lura lill-Kummissjoni jekk ma tkun intbagħtet l-ebda applikazzjoni għall-hlas għall-programm operattiv ikkonċernat fi żmien 24 xahar mid-data li fiha l-Kummissjoni thallas l-ewwel ammont ta' prefinanzjament. Il-kontribuzzjoni Komunitarja għall-programm operattiv ikkonċernat ma għandhiex tigi affettwata minn dan ir-rimborż.
4. L-ammont imhallas bħala prefinanzjament għandu jitneħħa kompletament mill-kontijiet tal-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn meta l-programm operattiv jingħalaq.

Artikolu 42

Skadenza ta' żmien għall-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-hlasijiet interim u għall-hlas tagħhom

1. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha tissottometti fuq bażi regolari applikazzjoni għal hlas interim li tkopri l-ammonti mdahhla fil-kontijiet tagħha bħala sostenn pubbliku mhallas lill-benefiċjarji fis-sena ta' kontabilità li tispiċċa fit-30 ta' Ġunju.

2. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha tissottometti l-applikazzjoni finali għal h̄las interim sal-31 ta' Lulju wara t-tmiem tas-sena ta' kontabilità ta' qabel u, fi kwalunkwe każ, qabel l-ewwel applikazzjoni għal h̄las interim għas-sena finanzjarja li jmiss.
3. L-ewwel applikazzjoni għal h̄las interim ma għandhiex issir qabel ma ssir in-notifika lill-Kummissjoni tan-nomina tal-awtorità manigerjali u tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni skont l-Artikolu 32(1).
4. Il-h̄lasijiet interim ma għandhomx isiru għal programm operattiv meta r-rapport annwali ta' implimentazzjoni ma jkunx intbagħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 11.
5. Soġġett għall-finanzjament disponibbli, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-h̄las interim sa mhux aktar tard minn 60 jum wara d-data li fiha applikazzjoni għal h̄las tkun giet irregistrata mal-Kummissjoni.

Artikolu 43

1. **Interruzzjoni tal-iskadenza taż-żmien tal-h̄las** L-iskadenza taż-żmien għall-h̄las interim tista' tigi interrotta mill-uffiċjal awtorizzanti b'delega skont ir-Regolament Finanzjarju għal perjodu massimu ta' disa' xhur: meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejn:
 - (a) fuq il-bażi tal-informazzjoni wara informazzjoni pprovduta minn korp tal-awditjar nazzjonali jew tal-Unjoni, ikun hemm provi li jissuġġerixxu nuqqas sinifikanti fil-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll;
 - (b) l-uffiċjal awtorizzanti b'delega jkollu jwettaq verifiki addizzjonali wara li jkun gie mġharraf b'informazzjoni li n-nefqa f'talba għal h̄las tkun marbuta ma' irregolarità li għandha konsegwenzi finanzjarji serji;
 - (c) ma jiġix ipprezentat xi wieħed mid-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 45(1).
2. L-uffiċjal awtorizzanti b'delega jista' jillimita l-interruzzjoni għall-parti tan-nefqa koperta mit-talba għal h̄las affettwata mill-elementi msemmija fil-paragrafu 1. L-uffiċjal awtorizzanti b'delega għandu jinforma lill-Istat Membru u lill-awtorità manigerjali minnufih bir-raġuni għall-interruzzjoni u għandu jitlobhom biex jirrimedjaw is-sitwazzjoni. L-interruzzjoni għandha titwaqqaf mill-uffiċjal awtorizzanti b'delega hekk kif ikunu ttiehdu l-miżuri meħtieġa.

Artikolu 44

Sospensjoni ta' h̄lasijiet

1. H̄las interim kollu jew parti minnu jista' jiġi sospiz mill-Kummissjoni meta:
 - (a) ikun hemm nuqqas serju fis-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv li għalih ma jkunux ittiehdu miżuri korrettivi;

- (b) in-nefqa f'dikjarazzjoni ta' infiq tkun marbuta ma' irregolarità li jkollha konsegwenzi finanzjarji serji li ma tkunx giet ikkoreguta;
 - (c) l-Istat Membru jkun naqas milli jieħu l-azzjoni meħtiega biex jirrimedja s-sitwazzjoni li tagħti lok għal interruzzjoni skont l-Artikolu 43;
 - (d) ikun hemm nuqqas serju fil-kwalità u fl-affidabbiltà tas-sistema ta' monitoraġġ jew tad-dejta dwar l-indikaturi.
2. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tissospendi l-ħlasijiet interim kollha jew parti minnhom, wara li tkun tat lill-Istat Membru l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu.
 3. Il-Kummissjoni għandha ttemm is-sospensjoni tal-ħlasijiet interim kollha jew ta' parti minnhom fejn l-Istat Membru jkun ha l-miżuri meħtiega biex jippermetti li s-sospensjoni titneħħa.

Kapitolu 2 Eżaminazzjoni u aċċettazzjoni tal-kontijiet

Artikolu 45

Sottomissjoni ta' informazzjoni

1. Għal kull sena mill-2015 sa u inkluż l-2022, sal-15 ta' Frar tas-sena wara t-tmiem tal-perjodu ta' kontabilità, il-korpi nnominati għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni d-dokumenti u l-informazzjoni li ġejjin skont l-Artikolu 56 tar-Regolament Finanzjarju: il-kontijiet annwali ċċertifikati tal-korpi rilevanti akkreditati skont l-Artikolu 32;
 - (a) kif imsemmi fl-Artikolu 56(5) tar-Regolament Finanzjarju;
 - (b) id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni kif imsemmi fl-Artikolu 56(5) tar-Regolament Finanzjarju;
 - (c) rapport annwali tar-rapporti tal-awditjar finali u tal-kontrolli inkluż analiżi tan-natura u l-ammont ta' żbalji u nuqqasijiet kif ukoll azzjonijiet korrettivi meħuda jew ippjanati;
 - (d) opinjoni ta' awditjar mill-korp indipendenti tal-awditjar maħtur kif imsemmi fl-Artikolu 56(5) tar-Regolament Finanzjarju, flimkien ma' rapport ta' kontroll li jistabbilixxi r-riżultati tal-awditjar mwettqa fir-rigward tas-sena ta' kontabilità mill-opinjoni.
2. Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jipprovdi informazzjoni ulterjuri lill-Kummissjoni. Jekk Stat Membru ma jipprovdi l-informazzjoni mitluba sad-data ta' skadenza għas-sottomissjoni tagħha stabbilita mill-Kummissjoni, il-Kummissjoni tista' tieħu d-deċiżjoni tagħha dwar l-aċċettazzjoni tal-kontijiet abbazi tal-informazzjoni fil-pussess tagħha.

Artikolu 46

Kontenut tal-kontijiet

1. Il-kontijiet ċertifikati għal kull programm operattiv għandhom ikopru s-sena ta' kontabilità u għandhom jinkludu dawn li ġejjin bħala total u għall-ghajnuna teknika msemmija fl-Artikolu 25.2:
 - (a) l-ammont totali tan-nefqa eliġibbli mdahhal fil-kontijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni bħala mgarrba u mħallsa mill-benefiċjarji, l-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli mgarrba fl-operazzjonijiet ta' implimentazzjoni u l-kontribuzzjoni pubblika eliġibbli korrispondenti li tħallset lill-benefiċjarji;
 - (b) l-ammonti rtirati u rkuprati matul is-sena ta' kontabilità, l-ammonti li għandhom jiġu rkuprati fl-aħhar tas-sena ta' kontabilità u l-ammonti irrekuperabbli;
 - (c) rikonċiljazzjoni bejn in-nefqa ddikjarata skont il-punt (a) u n-nefqa ddikjarata fir-rigward tal-istess sena finanzjarja fl-applikazzjonijiet għall-hlas, akkumpanjata minn spjegazzjoni ta' xi differenzi.
2. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni tista' tispeċifika fil-kontijiet provvediment, li ma għandux jaqbeż il-5% tan-nefqa totali f'applikazzjonijiet għall-hlas ipprezentati għal sena partikolari ta' kontabilità, fejn l-evalwazzjoni tal-legalità u r-regolarità tan-nefqa tkun soġġetta għal proċedura li tkun għaddejja mal-awtorità tal-awditjar. L-ammont kopert għandu jiġi eskluż mill-ammont totali tan-nefqa eliġibbli msemmija fil-paragrafu 1(a). Dawn l-ammonti għandhom definittivament jiġu inklużi fi jew esklużi, mill-kontijiet annwali tas-sena ta' wara.

Artikolu 47

Eżaminazzjoni u aċċettazzjoni tal-kontijiet

1. Sat-30 ta' April tas-sena wara t-tmiem tal-perjodu ta' kontabilità, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi fuq l-aċċettazzjoni tal-kontijiet tal-korpi rilevanti nnominati skont l-Artikolu 28 għall-programm operattiv. Id-deċiżjoni ta' aċċettazzjoni għandha tkopri l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet sottomessi u għandha tkun mingħajr preġudizzju għal xi korrezzjonijiet finanzjarja sussegwenti.
2. Għall-finijiet tal-kalkolu tal-ammont li jrid tithallas mill-Fond għal sena ta' kontabilità, il-Kummissjoni għandha tqis:
 - (a) in-nefqa pubblika eliġibbli ggarbet fl-operazzjonijiet ta' implimentazzjoni mdahhla fil-kontijiet imsemmija fl-Artikolu 46(1)(a), li għalih għandha tigi applikata r-rata ta' kofinanzjament definita fl-Artikolu 18;
 - (b) l-ammont totali ta' hlasijiet magħmula mill-Kummissjoni matul dik is-sena ta' kontabilità, li jikkonsisti mill-ammont ta' hlasijiet interim imħallsa mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 37(1) u l-Artikolu 19.

3. Il-bilanċ annwali li, b'riżultat tal-aċċettazzjoni tal-kontijiet, ikun jista' jiġi rkuprat mill-Istat Membru għandu jkun soġġett għal ordni ta' rkupru tal-Kummissjoni. Il-bilanċ annwali pagabbli lill-Istat Membru għandu jgħodd mal-ħlas interim li jmiss li jsir mill-Kummissjoni wara l-eżaminazzjoni u l-aċċettazzjoni tal-kontijiet.
4. Jekk, għal raġunijiet attribwibbli lil Stat Membru, il-Kummissjoni ma tkunx f'pożizzjoni li taċċetta l-kontijiet sat-30 ta' April tas-sena wara t-tmiem ta' sena ta' kontabilità, il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istat Membru bl-azzjonijiet li għandhom jittiehdu mill-awtorità manigerjali jew mill-awtorità tal-awditjar, jew bl-inkjesti addizzjonali li l-Kummissjoni tipproponi li twettaq skont l-Artikolu 33(2) u (3).
5. Il-ħlas tal-bilanċ annwali mill-Kummissjoni għandu jkun ibbażat fuq in-nefqa ddikjarata fil-kontijiet, netta minn kull provvediment magħmul fir-rigward ta' nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni soġġetta għal proċedura kontradittorja mal-awtorità tal-awditjar.

Artikolu 48

Disponibbiltà tad-dokumenti

1. L-awtorità manigerjali għandha tiżgura li d-dokumenti kollha ta' appoġġ dwar l-operazzjonijiet ikunu disponibbli għall-Kummissjoni u għall-Qorti Ewropea tal-Awdituri meta mitluba għal perjodu ta' tliet snin. Dan il-perjodu ta' tliet snin għandu jibda mill-31 ta' Diċembru tas-sena tad-deċiżjoni dwar l-aċċettazzjoni tal-kontijiet mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 47 jew, l-aktar tard, mid-data tal-ħlas tal-bilanċ finali.

Dan il-perjodu ta' tliet snin għandu jiġi interrott jew f'każ ta' proċedimenti legali jew amministrattivi jew minn talba ġġustifikata kif misthoqq mill-Kummissjoni.
2. Id-dokumenti għandhom jinżammu jew fil-forma oriġinali tagħhom, jew bħala kopji awtentikati tal-oriġinali, jew fuq mezzi aċċettati b'mod komuni li jgħorru d-dejta nkluż verżjonijiet elettronici ta' dokumenti oriġinali jew dokumenti li jeżistu f' verżjoni elektronika biss.
3. Id-dokumenti għandhom jinżammu f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-soġġetti tad-dejta għal mhux iktar milli jkun meħtieġ għall-finijiet li għalihom id-dejta tkun ingabret jew li għalihom jiġu ipproċessati ulterjorment.
4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 59 biex tistabbilixxi liema mezzi li jgħorru d-dejta jistgħu jitqiesu bħala aċċettati b'mod komuni.
5. Il-proċedura għaċ-ċertifikazzjoni ta' konformità ta' dokumenti miżmuma fuq mezzi aċċettati b'mod komuni li jgħorru d-dejta mad-dokument oriġinali għandha tigi stabbilita mill-awtoritajiet nazzjonali u għandha tiżgura li l-verżjonijiet miżmuma jikkonformaw mal-htigiet legali nazzjonali u jkunu affidabbli għall-finijiet ta' awditjar.

6. Fejn id-dokumenti jeżistu f'verzjoni elettronika biss, is-sistemi tal-kompjuter użati għandhom jissodisfaw standards aċċettati ta' sigurtà li jiżguraw li d-dokumenti miżmuma jikkonformaw mal-htigiet legali nazzjonali u jkunu affidabbli għall-finijiet ta' awditjar.

Artikolu 49

Sottomissjoni ta' dokumenti tal-gheluq u l-hlas tal-bilanċ finali

1. L-Istati Membri għandhom jissottomettu d-dokumenti li ġejjin sat-30 ta' Settembru 2023:
 - (a) applikazzjoni għall-hlas tal-bilanċ finali;
 - (b) rapport finali ta' implimentazzjoni għall-programm operattiv; u
 - (c) id-dokumenti msemmija fl-Artikolu 45(1) għas-sena finali ta' kontabilità, mill-1 ta' Lulju 2022 sat-30 ta' Ġunju 2023.
2. Il-bilanċ finali għandu jithallas sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara d-data tal-aċċettazzjoni tal-kontijiet tas-sena finanzjarja finali jew xahar wara d-data tal-aċċettazzjoni tar-rapport finali ta' implimentazzjoni, skont liema data tigi l-aħħar.

Kapitolu 3 Korrezzjonijiet finanzjarji u rkupri

Artikolu 50

Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom primarjament ikunu responsabbli għall-investigazzjoni ta' irregolaritajiet u biex jagħmlu l-korrezzjonijiet finanzjarji meħtieġa u jsegwu l-irkupri. Fil-każ ta' irregolarità sistematika, l-Istat Membru għandu jestendi l-investigazzjoni tiegħu biex ikopri l-operazzjonijiet kollha potenzjalment affettwati.
2. L-Istat Membru għandu jagħmel il-korrezzjonijiet finanzjarji meħtieġa f'konnessjoni ma' irregolaritajiet individwali jew sistemiċi identifikati fl-operazzjonijiet jew fil-programm operattiv. Korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jikkonsistu f'kancellament tal-kontribuzzjoni pubblika kollha jew ta' parti minnha għal operazzjoni jew għall-programm operattiv. L-Istat Membru għandu jqis in-natura u l-gravità tal-irregolaritajiet u tat-telf finanzjarju għall-Fond u għandu japplika korrezzjoni proporzjonata. Korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jiġu rreġistrati fil-kontijiet annwali mill-awtorità manigerjali għas-sena ta' kontabilità li fiha tigi deċiża l-kancellazzjoni.
3. Il-kontribuzzjoni mill-Fond li tkun tħassret skont il-paragrafu 2 tista' terġa' tintuża mill-Istat Membru fil-programm operattiv ikkonċernat, soġġett għall-paragrafu 4.

4. Il-kontribuzzjoni li tkun tħassret skont il-paragrafu 2 ma tistax terġa' tintuża għal xi operazzjoni li kienet is-sugġett tal-korrezzjoni, jew, fejn tkun saret korrezzjoni finanzjarja għal irregolarità sistemika, għal xi operazzjoni affettwata mill-irregolarità sistemika.
5. Korrezzjoni finanzjarja mill-Kummissjoni ma għandhiex tippregudika l-obbligu tal-Istat Membru li jfittex irkupri skont l-Artikolu preżenti.

Artikolu 51

Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel korrezzjonijiet finanzjarji, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, billi tikkancella l-kontribuzzjoni kollha tal-Unjoni jew parti minnha għal programm operattiv u twettaq irkupru mill-Istat Membru sabiex teskludi li ssir nefqa mill-finanzjament tal-Unjoni li tkun fi ksur tal-ligi applikabbli nazzjonali u tal-Unjoni, inkluż fir-rigward ta' nuqqasijiet fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-Istati Membri li jkunu ġew skoperti mill-Kummissjoni jew mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
2. Ksur tal-ligi applikabbli nazzjonali jew tal-Unjoni għandu jwassal għal korrezzjoni finanzjarja biss meta tintlaħaq waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) Il-ksur affetwa jew seta' affetwa l-għażla ta' operazzjoni mill-awtorità manigerjali għal appoġ mill-Fond;
 - (b) il-ksur affetwa jew seta' affetwa l-ammont tan-nefqa ddikjarata għal rimborż mill-baġit tal-Unjoni.

Artikolu 52

Kriterji għal korrezzjoni finanzjarja mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel korrezzjonijiet finanzjarji wara li tkun wettqet l-eżami meħtieġ, u tikkonkludi li:
 - (a) ikun hemm nuqqas serju fis-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv li jkun poġġa f'riskju l-kontribuzzjoni tal-Unjoni digà mħallsa għall-programm operattiv;
 - (b) l-Istat Membru ma jkunx ikkonforma mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 50 qabel il-ftuh tal-proċedura ta' korrezzjoni skont dan il-paragrafu;
 - (c) in-nefqa msemmija f'applikazzjoni għall-ħlas tkun irregolari u ma tkunx ġiet korretta mill-Istat Membru qabel il-ftuh tal-proċedura ta' korrezzjoni skont dan il-paragrafu.

Il-Kummissjoni għandha tibbaża l-korrezzjonijiet finanzjarji tagħha fuq każijiet individwali ta' irregolaritajiet identifikati u għandha tqis jekk irregolarità hijiex sistemika. Meta ma jkunx possibbli li l-ammont ta' nefqa irregolari mħallsa mill-

Fond jiġi preċiżament ikkwantifikat, il-Kummissjoni għandha tapplika rata fissa jew korrezzjoni finanzjarja estrapolata.

2. Il-Kummissjoni għandha, meta tkun qiegħda tiddeċiedi l-ammont ta' korrezzjoni skont il-paragrafu 1, tqis in-natura u l-gravità tal-irregolarità u l-firxa u l-implikazzjonijiet finanzjarji tan-nuqqasijiet fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li jkunu nstabu fil-programm operattiv.
3. Fejn il-Kummissjoni tibbaża l-pożizzjoni tagħha fuq ir-rapporti tal-awdituri li m'humiex dawk tas-servizzi tagħha stess, hija għandha tasal għall-konklużjonijiet tagħha dwar il-konsegwenzi finanzjarji, wara li teżamina l-miżuri li jkunu ttiehdu mill-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 50(2), in-notifiki mibgħuta skont l-Artikolu 27(2), u kwalunkwe tveġiba mill-Istat Membru.
4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 59 li jistabbilixxu l-kriterji għall-istabbiliment tal-livell ta' korrezzjoni finanzjarja li għandu jiġi applikat.

Artikolu 53

Proċedura għall-korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni

1. Qabel ma tiegħu deċiżjoni dwar korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tniedi l-proċedura billi tinforma lill-Istat Membru bil-konklużjonijiet provviżorji tal-eżami tagħha u titlob lill-Istat Membru jissottometti l-kummenti tiegħu fi żmien xahrejn.
2. Meta l-Kummissjoni tipproponi korrezzjoni finanzjarja abbażi ta' estrapolazzjoni jew ta' rata fissa, l-Istat Membru għandu jingħata l-opportunità li juri, permezz ta' eżami tad-dokumentazzjoni kkonċernata, li l-livell attwali tal-irregolarità huwa inqas mill-evalwazzjoni tal-Kummissjoni. Bi ftehim mal-Kummissjoni, l-Istat Membru jista' jillimita l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-eżami għal proporzjon jew għal kampjun xieraq tad-dokumentazzjoni kkonċernata. Hlief f'każijiet debitament iġġustifikati, iż-żmien permess għal dan l-eżami m'għandux jaqbeż perjodu ieħor ta' xahrejn wara l-perjodu ta' xahrejn imsemmi fil-paragrafu 1.
3. Il-Kummissjoni għandha tqis kull evidenza pprovduta mill-Istat Membru fil-limiti ta' żmien stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2.
4. Meta l-Istat Membru ma jaċċettax il-konklużjonijiet provviżorji tal-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jiġi mistieden għal smiġh mill-Kummissjoni, sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet rilevanti kollha jkunu disponibbli bħala bażi għall-konklużjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja.
5. Biex tapplika l-korrezzjonijiet finanzjarji, il-Kummissjoni għandha tiegħu deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, fi żmien sitt xhur mid-data tas-smiġh, jew mid-data tal-wasla ta' informazzjoni addizzjonali meta l-Istat Membru jaqbel li jissottometti informazzjoni addizzjonali bħal din wara s-smiġh. Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet kollha sottomessi matul il-

proċedura. Jekk ma jsehh l-ebda smigh, il-perjodu ta' sitt xhur għandu jibda jiddekorri xahrejn wara d-data tal-ittra tal-istedina għas-smigh mibgħuta mill-Kummissjoni.

6. Meta irregolaritajiet li jaffettwaw il-kontijiet annwali li jkunu ntbagħtu lill-Kummissjoni jiġu skoperti mill-Kummissjoni jew mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, il-korrezzjoni finanzjarja li tirriżulta għandha tnaqqas is-sostenn mill-Fond għall-programm operattiv.

Artikolu 54

Hlasijiet lura lill-Baġit tal-Unjoni - Irkupri

1. Kwalunkwe hlas lura li għandu jsir lill-baġit ġenerali tal-Unjoni għandu jsir qabel id-data ta' skadenza indikata fl-ordni għall-irkupru mfassla skont l-Artikolu 77 tar-Regolament Finanzjarju. Id-data ta' skadenza għandha tkun l-aħħar gurnata tat-tieni xahar wara l-ħruġ tal-ordni.
2. Kull dewmien tar-rimborż għandu jwassal għal imghax minhabba hlas tard, li jibda mid-data ta' skadenza u jispiċċa fid-data tal-hlas attwali. Din ir-rata tal-imghax għandha tkun punt perċentwali u nofs aktar mir-rata applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew fl-operazzjonijiet ta' rifinanzjament prinċipali tiegħu fl-ewwel jum tax-xogħol tax-xahar li fih taqa' d-data ta' skadenza.

Artikolu 55

Kontroll proporzjonali ta' programmi operattivi

1. Operazzjonijiet li għalihom l-infiq eligibbli totali ma jaqbiżx il-EUR 100 000 ma għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn eżerċizzju wiehed ta' awditjar jew mill-awtorità ta' awditjar jew mill-Kummissjoni qabel l-eżaminazzjoni tan-nefqa kollha kkonċernata skont l-Artikolu 47. Operazzjonijiet oħra ma għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn eżerċizzju wiehed ta' awditjar kull sena ta' kontabilità mill-awtorità tal-awditjar u mill-Kummissjoni qabel l-eżaminazzjoni tan-nefqa kollha kkonċernata skont l-Artikolu 47. Dawk id-dispożizzjonijiet huma mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 5 u 6.
2. L-awditjar ta' operazzjoni jista' jkopri l-istadji kollha tal-implimentazzjoni tagħha u l-livelli kollha tal-katina ta' distribuzzjoni, bl-eċċezzjoni tal-kontroll tal-benefiċjarji finali attwali, sakemm valutazzjoni tar-riskju ma tistabbilixxix riskju speċifiku ta' irregolarità jew frodi.
3. Meta l-aktar opinjoni riċenti ta' awditjar dwar il-programm operattiv tindika li ma jkun hemm l-ebda nuqqasijiet sinifikanti, il-Kummissjoni tista' taqbel mal-awtorità tal-awditjar fil-laqgħa sussegwenti msemmija fl-Artikolu 34(2) li l-livell ta' xogħol ta' awditjar meħtieġ jista' jitnaqqas sabiex ikun proporzjonat mar-riskju stabbilit. F'kazijiet bħal dawn, il-Kummissjoni mhijiex se twettaq eżerċizzji ta' awditjar tagħha fuq il-post sakemm ma jkunx hemm evidenza li tissuggerixxi nuqqasijiet fis-

sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll li jaffettwaw in-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni f'sena ta' kontabilità li għaliha l-kontijiet kienu aċċettati.

4. Jekk il-Kummissjoni tikkonkludi li tista' toqgħod fuq l-opinjoni tal-awtorità ta' awditjar għall-programm operattiv, tista' taqbel mal-awtorità tal-awditjar biex tillimita l-awditjar tagħha fuq il-post biex tivverifika l-ħidma tal-awtorità tal-awditjar sakemm ma jkunx hemm evidenza ta' nuqqasijiet fil-ħidma tal-awtorità ta' awditjar għal sena ta' kontabilità li għaliha l-kontijiet kienu aċċettati.
5. L-awtorità tal-awditjar u l-Kummissjoni jistgħu jwettqu eżerċizzji ta' awditjar ta' operazzjonijiet f'kull hin meta valutazzjoni tar-riskju tistabbilixxi riskju speċifiku ta' irregolarità jew frodi, f'każ ta' evidenza ta' nuqqasijiet serji fis-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv, u, matul it-tliet snin wara l-aċċettazzjoni tan-nefqa kollha ta' operazzjoni skont l-Artikolu 47, bħala parti minn kampjun ta' awditjar.
6. Il-Kummissjoni tista' fi kwalunkwe hin twettaq awditjar ta' operazzjonijiet għall-finijiet tal-evalwazzjoni tal-ħidma ta' awtorità tal-awditjar billi twettaq mill-ġdid l-attività ta' awditjar tagħha.

Kapitolu 4 Diżimpenn

Artikolu 56

Regoli dwar diżimpenn

1. Il-Kummissjoni għandha tiddiżimpenja kwalunkwe parti mill-ammont ikkalkolat skont it-tieni subparagrafu fi programm operattiv li ma jkunx intuża għall-ħlas tal-prefinanzjament, għall-ħlasijiet interim u għall-bilanċ annwali sal-31 ta' Diċembru tat-tieni sena finanzjarja wara s-sena tal-impenn baġitarju taħt il-programm operattiv jew għal applikazzjoni għall-ħlas imfassla skont l-Artikolu 38 li ma tkunx intbagħtet skont l-Artikolu 42.

Għall-finijiet tad-diżimpenn, il-Kummissjoni għandha tikkalkula l-ammont billi żżid parti waħda minn sitta tal-impenn baġitarju annwali relatat mal-kontribuzzjoni annwali totali tal-2014 għal kull wiehed mill-impenji baġitarji tas-snin 2015 sal-2020.

2. Permezz ta' deroga mill-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, id-dati ta' skadenzi għad-diżimpenn ma għandhomx japplikaw għall-impenn baġitarju annwali relatat mal-kontribuzzjoni annwali totali tal-2014.
3. Jekk l-ewwel impenn baġitarju annwali jkun relatat mal-kontribuzzjoni annwali totali tal-2015, permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, id-dati ta' skadenzi għad-diżimpenn ma għandhomx japplikaw għall-impenn baġitarju annwali relatat mal-kontribuzzjoni annwali totali tal-2015. F'każijiet bħal dawn, il-Kummissjoni għandha tikkalkula l-ammont taħt l-ewwel sub-paragrafu tal-paragrafu 1 billi żżid parti waħda minn ħamsa tal-impenn baġitarju annwali relatat mal-ammont tal-kontribuzzjoni totali tal-2015 ma' kull wiehed mill-impenji baġitarji tal-2016 sal-2020.

4. Dik il-parti tal-impenji li tkun għadha miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2022 għandha tiġi dizimpenjata jekk xi wiehied mid-dokumenti meħtieġa taħt l-Artikolu 47 (2) ma jkunx ġie sottomess lill-Kummissjoni sat-30 ta' Settembru 2023.

Artikolu 57

Eċċezzjoni għad-dizimpenn

1. L-ammont ikkonċernat minn dizimpenn għandu jitnaqqas bl-ammonti li l-korp responsabbli ma setax jiddikjara lill-Kummissjoni minhabba:
 - (a) operazzjonijiet sospiżi minn proċedimenti legali jew b'appell amministrattiv li għandu effett ta' sospensjoni; jew
 - (b) raġunijiet ta' forza maġġuri li jaffettwaw serjament l-implimentazzjoni ta' programm operattiv shiħ jew parti minnu. L-awtoritajiet nazzjonali li jiddikjaraw forza maġġuri għandhom juru l-konsegwenzi diretti tal-forza maġġuri fuq l-implimentazzjoni tal-programm operattiv shiħ jew fuq parti minnu;
 - (c) It-tnaqqis jista' jintalab darba jekk is-sospensjoni jew il-forza maġġuri tkun damet sa sena, jew għal diversi drabi li jikkorrispondu mat-tul ta' żmien tal-forza maġġuri jew man-numru ta' snin bejn id-data tad-deċiżjoni legali jew amministrattiva li tissospendi l-implimentazzjoni tal-operazzjoni u d-data tad-deċiżjoni legali jew amministrattiva finali.
2. Sal-31 ta' Jannar, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni informazzjoni dwar l-eċċezzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għall-ammont li għandu jiġi ddikjarat sal-aħħar tas-sena preċedenti.

Artikolu 58

Proċedura għal dizimpenji

1. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru u lill-awtorità manigerjali fi żmien tajjeb kull meta jkun hemm riskju li jiġi applikat id-dizimpenn skont l-Artikolu 56.
2. Abbazi tal-informazzjoni li jkollha fil-31 ta' Jannar, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru u lill-awtorità manigerjali bl-ammont tad-dizimpenn li jirriżulta mill-informazzjoni fil-pussess tagħha.
3. L-Istat Membru għandu jkollu xahrejn biex jaqbel mal-ammont li għandu jiġi dizimpenjat jew biex jissottometti l-osservazzjonijiet tiegħu.
4. Sat-30 ta' Ġunju, l-Istat Membru għandu jissottometti lill-Kummissjoni pjan rivedut ta' finanzjament li jirrifletti l-ammont imnaqqas ta' għajjnuna tal-programm operattiv għas-sena finanzjarja kkonċernata. Fin-nuqqas li ssir tali sottomissjoni, il-

Kummissjoni għandha tirrevedi l-pjan ta' finanzjament billi tnaqqas il-kontribuzzjoni mill-Fond għas-sena finanzjarja kkonċernata.

5. Il-Kummissjoni għandha temenda d-deċizzjoni li tadotta l-programm operattiv, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru.

TITOLU VII. DELEGA TA' SETGHAT, DISPOŻIZZJONIJIET TA' IMPLIMENTAZZJONI U FINALI

Artikolu 59

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa li tadotta atti delegati hija kkonferita lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Id-delegazzjonijiet tas-setgħa msemija f'dan ir-Regolament għandhom jingħataw għal perjodu indeterminat ta' żmien mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.
3. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
4. L-atti delegati għandhom jidhlu fis-sehħ biss jekk ma tkun giet imfissra l-ebda oġġezzjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma dak il-perjodu jiskadi, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Jekk, meta dak il-perjodu jiskadi, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġġezzjonaw għall-att delegat, dan għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandu jidhol fis-sehħ fid-data ddikjarata fih.

L-att delegat jista' jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jidhol fis-sehħ qabel ma dak il-perjodu jiskadi jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tagħhom li ma jqajmux oġġezzjonijiet.

Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal att delegat, l-att ma għandux jidhol fis-sehħ. L-istituzzjoni li toġġezzjona għall-att delegat għandha tiddikjara r-raġunijiet għall-oġġezzjonijiet tagħha.

Artikolu 60

Proċedura tal-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meġġuna minn Kumitat skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Meta issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn l-opinjoni tal-kumitat skont il-paragrafi 2 u 3 trid tinkiseb permezz ta' proċedura bil-miktub, dik il-proċedura għandha tintemm mingħajr riżultat meta, fiż-żmien stipulat għall-ghoti tal-opinjoni, il-president tal-kumitat jiddeċiedi hekk jew (...) [għadd ta' membri] (... il-maġġoranza ta') [maġġoranza li għandha tiġi speċifikata: sempliċi, żewġ terzi, eċċ] membri tal-kumitat jitolbu hekk.

Fejn il-Kumitat ma jagħtix opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 61

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

Anness I Mudell tal-Programm Operattiv

KAPITOLU <i>Sezzjoni</i> Subsezzjoni	DESKRIZZJONI / OSSERVAZZJONIJIET	DAQS (karattri)
1 IDENTIFIKAZZJONI	L-għan ta' din is-sezzjoni huwa biss li tidentifika l-programm ikkonċernat. Din is-sezzjoni għandha tiddikjara b'mod ċar dan li ġej: L-Istat Membru L-isem tal-Programm Operattiv CCI	200
2 FORMULAZZJONI TAL-PROGRAMM		
2.1 Sitwazzjoni	Identifikazzjoni u ġustifikazzjoni tal-privazzjoni(ijiet) materjali li għandha(hom) tiġi(jiġu) indirizzati	4000
	Indikazzjoni tat-tip ta' privazzjoni(ijiet) materjali miżmum(a) għall-PO.	200
2.x.Privazzjoni materjali indirizzata X	Sezzjoni waħda (u s-subsezzjonijiet korrispondenti) għandhom jiġu pprovduti għal kull tip ta' privazzjoni materjali li għandha tiġi indirizzata.	
2.x.1 Deskrizzjoni	Deskrizzjoni tal-karatteristiċi ewlenin u l-oġettivi tal-għajnuna materjali li sejra tiġi pprovduta u l-miżuri korrispondenti ta' akkumpanjament.	4000
2.x.2. Skemi Nazzjonali	Deskrizzjoni tal-iskemi nazzjonali li għandhom jiġu sostnuti	2000
2.4 Ohrajn	Kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa neċessarja	4000
3 IMPLIMENTAZZJONI		
3.1. Identifikazzjoni tal-persuni l-aktar fil-bżonn	Deskrizzjoni tal-mekkaniżmu li jistabbilixxi l-kriterji ta' eliġibbiltà tal-persuni l-aktar fil-bżonn, differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.	2000
3.2 L-għażla tal-operazzjonijiet	Kriterji għall-għażla tal-operazzjonijiet u d-deskrizzjoni tal-mekkaniżmu tal-għażla, differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.	2000

KAPITOLU <i>Sezzjoni</i> Subsezzjoni	DESKRIZZJONI / OSSERVAZZJONIJIET	DAQS (karattri)
3.3. L-ghażla tal-organizzazzjonijiet imsiehba	Kriterji għall-ghażla tal-organizzazzjonijiet imsiehba, differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.	2000
3.4. Kumplementarjetà mal-FSE	Deskrizzjoni tal-mekkaniżmu biex tiżgura kumplementarjetà mal-FSE	4000
3.4. Stabbiliment istituzzjonali	Deskrizzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tal-programm operattiv li fihom l-identifikazzjoni tal-awtorità manigerjali, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni fejn applikabbli, l-awtorità tal-awditjar u l-korp li lilu sejr in isiru l-hlasijiet mill-Kummissjoni	4000
3.5. Monitoraġġ u evalwazzjoni	Din is-subsezzjoni għandha tiddekrivi kif l-implimentazzjoni tal-programm għandha tiġi mmonitorjata. Hemm, b'mod partikolari, il-htieġa li jiġi spjegat kif l-indikaturi sejr in jintużaw biex isegwu l-implimentazzjoni tal-programm. L-indikaturi għandhom jinkludu indikaturi finanzjarji relatati mal-infiq allokati u indikaturi tal-produzzjoni relatati mal-operazzjonijiet appoġġati.	4000
3.6. Ghajnuna teknika	Id-deskrizzjoni tal-użu ppjanat tal-ghajnuna teknika skont l-Artikolu X(2), inkluż azzjonijiet għat-tishih tal-kapaċità amministrattiva tal-benefiċjarji fir-rigward tal-ġestjoni finanzjarja tajba tal-operazzjonijiet	4000
4. PJAN FINANZJARJU	Din is-sezzjoni għandu jkun fiha: (1) tabella li tispeċifika għal kull sena skont l-Artikolu 18 l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja maħsuba għas-sostenn mill-Fond u l-kofinanzjament. (2) tabella li tispeċifika, għall-perjodu shih ta' programmazzjoni, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali tal-appoġġ mill-programm operattiv għal kull tip ta' privazzjoni materjali trattata kif ukoll il-miżuri korrispondenti ta' sostenn.	Test: 1000 Dejta f'format CSV jew XLS

FORMAT GHAD-DEJTA FINANZJARJA (SEZZJONI 4):

4.1 .1. Pjan finanzjarju tal-programm operattiv li jagħti l-impenn annwali tal-Fond u l-kofinanzjament nazzjonali korrispondenti fil-programm operattiv (f'EUR)

	Total	2014	2015		2020
Fond (a)					
Kofinanzjament nazzjonali (b)					
Nefqa pubblika eligibbli (c) = (a) + (b)					
Rata ta' kofinanzjament * (d) = (a) / (c)					

* Din ir-rata tista' tiġi mqarrba sal-eqreb numru sħiħ fit-tabella. Ir-rata preċiża li tintuża biex tirmborża n-nefqa hija l-proporzjon (d).

4.1.2. Pjan finanzjarju li jagħti l-ammont tal-appropriazzjonijiet finanzjarji totali tal-appoġġ mill-Programm operattiv għal kull tip ta' privazzjoni materjali indirizzata kif ukoll il-miżuri korrispondenti ta' sostenn (f'EUR)

Qasam ta' intervent	Nefqa pubblika eligibbli				
----------------------------	---------------------------------	--	--	--	--

Total

Għajnuna teknika					
Privazzjoni alimentari					
li minnha, miżuri ta' sostenn					
Nuqqas ta' akkomodazzjoni					
li minnu, miżuri ta' sostenn					
Privazzjoni materjali tat-tfal					
li minnha, miżuri ta'					

sostenn					

ANNESS II

Rendikont annwali tal-appropriazzjonijiet għall-impenji għall-2014 sal-20020

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 1.1. It-titolu tal-proposta/inizjattiva
- 1.2. Il-qasam/l-oqsma tal-politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. In-natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Objettiv(i)
- 1.5. Ir-raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. It-tul ta' żmien u l-impatt finanzjarju
- 1.7. Il-metodu(i) tal-ġestjoni previst(i)

2. MIŻURI TAL-ĠESTJONI

- 2.1. Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rapportar
- 2.2. Sistema tal-ġestjoni u tal-kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

3. L-IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. L-intestatura(i) tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-intestatura(i) tal-baġit tal-infiq affettwat(i)
- 3.2. L-impatt stmat fuq l-infiq
 - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq l-infiq*
 - 3.2.2. *L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operattivi*
 - 3.2.3. *L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
 - 3.2.4. *Il-kompatibilità mal-qafas finanzjarju multiannwali attwali*
 - 3.2.5. *Il-partecipazzjoni minn partijiet terzi fil-finanzjament*
- 3.3. L-impatt stmat fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. It-titolu tal-proposta/inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond għal Għajjnuna Ewropea lill-Persuni l-Aktar fil-Bżonn

1.2. Il-qasam/l-oqsma politiċi kkonċernat(i) fl-istruttura tal-ABM/ABB ¹⁰

4 Impjiegi u affarijiet soċjali

0406 Persuni l-Aktar fil-Bżonn

1.3. In-natura tal-proposta/inizjattiva

▪ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida wara proġett pilota/azzjoni preparatorja¹¹**

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata mal-**estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ridiretta lejn azzjoni ġdida**

1.4. Obiettivi

1.4.1. L-obiettiv(i) strategiku(ċi) multiannwali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva

Il-Fond għandu jippromwovi l-koeżjoni soċjali fl-Unjoni billi jikkontribwixxi biex jintlaħqu l-miri tat-tnaqqis tal-faqar tal-istrateġija Ewropa 2020.

1.4.2. Obiettiv(i) speċifiċi u l-attività(ijiet) tal-ABM/ABB ikkonċernati

Obiettiv speċifiku Nru. 1

Minbarra l-obiettiv ġenerali, il-Programm għandu jikkontribwixxi għall-ilħuq tal-obiettiv speċifiku li jtaffi l-agħar forom ta' faqar fl-Unjoni billi jipprovdi għajjnuna oħra minbarra dik finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn.

Attività(jiet) tal-ABM/ABB ikkonċernati

0406 Persuni l-Aktar fil-Bżonn

¹⁰ ABM: Ġestjoni Skont l-Attività– ABB: Ibbagiġjar Skont l-Attività.

¹¹ Kif imsemmi fl-Artikolu 51(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.3. *Riżultat(i) mistenni(ja) u l-impatt*

Speċifika l-effetti li l-proposta/inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

L-istrument il-ġdid se jippermetti lill-Istati Membri sabiex jgħinu lil madwar żewġ miljun persuna l-aktar fil-bżonn fis-sena b'impatti pożittivi fuq l-istat tas-saħħa ta' dawn il-persuni, l-inkluzjoni soċjali, l-impjiegi u s-suq tax-xogħol. Madankollu, l-impatt soċjali tal-Fond għall-Għajnuna Ewropea lill-Persuni l-Aktar fil-Bżonn huwa mistenni li jmur ferm lil hinn.

1. Billi jipprovdi pjattaforma li madwarha l-prattikanti se jkunu jistgħu jiskambjaw l-informazzjoni u l-esperjenzi sejjer iġib benefiċċji sinifikanti għal hafna partijiet interessati f'termini ta' proċessi.

2. L-implimentazzjoni bbażata fuq l-evidenza u orjentata fuq perjodu ta' żmien medju u twil tal-Fond għall-Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn permezz ta' programmi operattivi għandha tinkoraġġixxi djalogu bejn gruppi differenti ta' partijiet interessati u tappoġġa approċċ strateġiku fil-futur. Titjib tal-mekkaniżmi ta' twettiq (speċjalment is-simplifikazzjoni u t-tnaqqis tal-piż amministrattiv) għandu jiżgura r-rilevanza kontinwa tal-effetti tal-proċess. Il-Fond għall-Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn se jkun strument biex jiffaċilita djalogu Prattiku bejn il-prioritajiet Ewropej u l-politiki ta' koeżjoni soċjali.

1.4.4. *Indikaturi tar-riżultati u l-impatt*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

L-istituzzjonijiet li fil-fatt iqassmu l-għajnuna materjali sa ċertu punt jiddependu fuq ix-xogħol volontarju u d-donazzjonijiet. Għalhekk it-tqegħid ta' obbligi tqal ta' rapportar fuq dawn l-organizzazzjonijiet għandu kemm jista' jkun jiġi evitat. Madankollu jista' jkun mistenni li dawn l-organizzazzjonijiet se jkollhom bżonn jinformatu mhux biss lill-Kummissjoni dwar il-hidma tagħhom, iżda wkoll lil donaturi oħrajn u lill-voluntiera sabiex iżommuhom immotivati. L-indikaturi proposti ġew diskussi mal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi fuq livell Ewropew u tqiesu adegwati u realistiċi.

L-ewwel sett ta' indikaturi jirrigwardaw il-volum ta' riżorsi użati li huma:

(1) Kontribuzzjonijiet mhux finanzjarji mill-programm;

(2) Riżorsi finanzjarji mqassma skont l-origini tagħhom (mill-UE u minn sorsi oħra).

It-tieni sett ta' indikaturi komuni jinforma dwar il-volum ta' għajnuna mogħtija u jirrigwarda l-ghadd ta' pakketti mqassma; ta' ikliet imħejjija/distribwiti u l-ghadd tal-persuni l-aktar fil-bżonn meġġuna.

Din id-dejta sejra tiġi trażmessa lill-Kummissjoni mill-awtoritajiet ta' ġestjoni f'rapport annwali ta' implimentazzjoni.

Dan ir-rapportar bażiku annwali se jkun akkumpanjat minn servejs strutturati. Dawn is-servjejs se jkunu mqabbdin b'mandat mill-Kummissjoni stess mill-inqas darbtejn matul il-perjodu ta' implimentazzjoni. Dawn se jrin jipprovdu għarfien dwar il-

benefiċjarji, jiġifieri jekk hemmx dominanza ta' ċertu grupp ta' età jew ta' minoranzi eċċ., jivvalutaw l-importanza tal-kontribuzzjonijiet mhux finanzjarji minbarra l-prodotti pereżempju ix-xogħol u s-servizzi volontarji, u l-impatti tal-programm fuqhom. Huwa mistenni li din l-informazzjoni tiġi pprovduta biss abbażi ta' ipoteżijiet infurmati, peress li f'bosta każijiet l-anonimità tista' tkun prekundizzjoni biex klijent ikun jista' jaċċetta l-appoġġ.

1.5. Ir-raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li għandhom jiġu sodisfatti fuq perjodu ta' żmien qasir jew twil

Il-programm previst għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv tal-koeżjoni soċjali tal-Unjoni. Il-bażi legali tal-istrument il-ġdid propost huwa t-tielet paragrafu tal-Artikolu 175 tat-TFUE li jagħmel dispożizzjonijiet għal azzjonijiet speċifiċi barra mill-Fondi Strutturali.

Fl-2010, kważi kwart tal-Ewropej kollha (116-il miljun) kienu fir-riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali. Il-faqar u l-esklużjoni soċjali mhumix uniformi madwar l-UE. B'mod ġenerali, il-problemi huma l-aktar akuti fl-Istati Membri tal-Lvant u tan-Nofsinhar. Minbarra li taggrava l-livelli preeżistenti ta' faqar u ta' esklużjoni soċjali, il-kriżi ekonomika (assoċjata ma' pressjonijiet ta' konsolidazzjoni fiskali relatati mad-dinamika tad-dejn sovrani) naqset ukoll il-kapaċità ta' għadd ta' Stati Membri li jsostnu l-infiq soċjali u l-investiment f'livelli suffiċjenti biex iregġgħu lura din it-tendenza negattiva.

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE

L-istrategġija Ewropa 2020 għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inklużiv hija bbażata fuq vizjoni bbilanċjata ta' tkabbir ekonomiku u progress soċjali bbażati fuq miri ambizzjużi għall-impjiegi, l-edukazzjoni u għat-tnaqqis tal-faqar. Il-faqar u l-esklużjoni soċjali huma ostakoli maġġuri għall-ilħuq tal-oġettivi tal-Ewropa 2020.

Billi jindirizza l-htigijiet bażiċi, l-istrument propost se jgħin biex jimmodera l-faqar u l-esklużjoni soċjali ta' persuni li jsibu ruħhom f'sitwazzjonijiet ta' privazzjoni severa. Billi jippermetti li l-membri l-aktar fil-bżonn tas-soċjetà jżommu d-dinjità tagħhom u l-kapital uman, huwa se jgħin jikkontribwixxi għat-tisħiħ tal-kapital soċjali u l-koeżjoni soċjali fil-komunitajiet tagħhom.

F'dan ir-rigward hemm il-htieġa ta' azzjoni fuq livell tal-UE minhabba l-livell u n-natura tal-faqar u tal-esklużjoni soċjali fl-Unjoni, ulterjorment aggravati mill-kriżi ekonomika, u l-inċertezza dwar il-kapaċità tal-Istati Membri li jsostnu l-infiq soċjali f'livelli suffiċjenti biex jiżguraw li l-koeżjoni soċjali ma tiddeterjorax aktar u li l-oġettivi u l-miri tal-istrategġija Ewropa 2020 jintlaħqu.

1.5.3. Lezzjonijiet mitgħallma minn esperjenzi simili fil-passat

Dan huwa strument ġdid. L-esperjenza mill-programm ta' għajjuna għall-persuni l-aktar fil-bżonn (MDP) hija madankollu rilevanti. Bin-nuqqas mistenni tal-ħażniet ta' intervent, l-MDP għalhekk tilef il-prinċipju li jsostnih u se jgħin jitwaqqaf meta l-pjan annwali tal-2013 jitlesta. Madankollu, matul is-snin, l-iskema kienet saret sors importanti ta' provvisti għall-organizzazzjonijiet li jaħdmu f'kuntatt dirett mal-

persuni l-inqas ixxurtjati tas-socjetà tagħna u pprovditilhom l-ikel. Sommarju tal-lezzjonijiet mitgħallma jistgħu jinstabu fil-Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja l-proposta.

1.5.4. Koerenza u s-sinergija possibili ma' strumenti rilevanti oħra

Il-Fond Ewropew għall-Għajnuna għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn propost sejjer jiġi sostnut b'EUR 2 500 000 000 mill-Fondi Strutturali taħt il-mira ta' Investiment għal Tkabbir u Impjiegi b'riżorsi globali ta' EUR 327 115 655 850. Il-Fond għall-Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn għandu jitqies bħala parti mis-sehem tal-Fondi Strutturali allokat lill-FSE. Għandu jikkomplimenta u mhux jikkoinċidi mal-ghodod diġà eżistenti għall-politika ta' koeżjoni billi joffri azzjonijiet temporanji ta' rimedju, u b'hekk jippermetti lill-membri l-aktar fil-bżonn tas-soċjetà li jibdew mixxin fit-triq tal-irkupru.

L-istrument propost jista', flimkien ma' tipi ta' appoġġ oħrajn li jistgħu jiġu kofinanzjati speċjalment mill-FSE, jgħin ukoll biex itejjeb l-impjegabilità tal-benefiċjarji finali, li jippermettilhom jikkontribwixxu għall-ekonomija.

1.6. It-tul ta' żmien u l-impatt finanzjarju

▪ Proposta/inizjattiva ta' **żmien limitat**

- ▪ Proposta/inizjattiva b'effett mill-01/01/2014 sal-31/12/2020
- ▪ Impatt finanzjarju mill-2014 sal-2022

☐ Proposta/inizjattiva ta' **żmien mhux limitat**

- Implimentazzjoni b'perjodu tal-bidu minn SSSS sa SSSS,
- segwita minn operazzjoni fuq skala shiħa.

1.7. Il-metodu(i) ta' ġestjoni previst(i)¹²

☐ **Immaniġġjar ċentralizzat dirett** mill-Kummissjoni

☐ **Immaniġġjar ċentralizzat indirett** b'delega tal-kompiti ta' implimentazzjoni lil:

- ☐ aġenziji eżekuttivi
- ☐ korpi stabbiliti mill-Komunitajiet¹³
- ☐ korpi tas-settur pubbliku nazzjonali/korpi b'missjoni tas-servizz pubbliku
- ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u identifikati fl-att bażiku rilevanti skont l-Artikolu 49 tar-Regolament Finanzjarju

▪ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

☐ **Immaniġġjar deċentralizzat** ma' pajjiżi terzi

☐ **Ġestjoni kongunta** ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (*trid tiġi speċifikata*)

Jekk jiġi indikat aktar minn metodu wieħed ta' ġestjoni, jekk jogħġbok ipprova dettalji fis-sezzjoni "Kummenti".

Kummenti

¹² Id-dettalji dwar il-metodi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jistgħu jinstabu fuq is-sit elettroniku tal-BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

¹³ Kif imsemmi fl-Artikolu 200 tar-Regolament Finanzjarju.

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

L-Awtoritajiet ta' Ġestjoni għandhom jissottomettu r-Rapporti Annwali ta' Implimentazzjoni. Dawn ir-rapporti sejrini ikunu bbażati fuq id-dejta u fihom l-indikaturi komuni identifikati taħt is-sezzjoni 1.4.4. Dan ir-rapportar sejjer ikun akkumpanjat minn sħarriġ strutturat u minn evalwazzjonijiet b'mandat mill-Kummissjoni f'nofs it-terminu u fi tmiem il-perjodu ta' programmazzjoni. Laqgħat bilaterali ta' reviżjoni sejrini jeżaminaw il-progress fl-implimentazzjoni ta' kull programm.

2.2. Sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Riskju(i) identifikat(i)

Is-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll fil-biċċa l-kbira ttehdet mill-Politika ta' Koeżjoni. Għalhekk din l-iskema ta' nfiq hija differenti meta mqabbla mal-Politika ta' Koeżjoni f'termini ta' reċipjenti aħħarija u msieħba ta' implimentazzjoni, huwa mistenni li l-fatturi tar-riskju sejrini ikunu simili, b'mod partikolari għall-FSE. Is-sors ewlieni ta' żbalji fl-FSE huwa l-perjodu kontinwu ta' programmazzjoni fir-rigward tal-eligibbiltà. (58% tal-iżbalji kollha kumulattivi u kwantifikabbli), żbalji ta' preċiżjoni (7%) u kwistjonijiet ta' rekords għall-awditjar (35%). Huwa minhabba li dawn l-kwistjonijiet għandhom jiġu indirizzati li r-regoli ta' eligibilità mnizzla bis-siħ fl-abbozz tar-regolament u qed isir iktar użu mir-rati fissi stabbiliti fir-regolament innifsu.

Fattur li jzid ir-riskji huwa, madankollu, li l-twassil tal-ghajnuna lid-destinatarji finali sejjer jiddependi l-aktar fuq l-NGOs u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili xi wħud minnhom b'amministrazzjonijiet dgħajfa u li jiddependu l-aktar fuq xogħol volontarju. Il-Qorti tal-Awdituri kienet diġà qajmet din il-kwistjoni fir-rigward tal-MDP fir-rapport tagħha tal-2009. Għal dawn l-organizzazzjonijiet sejjer jibqa' possibbli li r-riżorsi allokat i għall-ghajnuna materjali li tinxtara b'mod ċentrali mill-awtoritajiet ta' ġestjoni u l-hlasijiet ta' rati fissi jiġu limitati.

2.2.2. Il-metodu(i) ta' kontroll previst(i)

Skont il-prinċipju tal-ġestjoni kondiviza, l-Istati Membri għandhom ir-responsabbiltà primarja, permezz tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom, għall-implimentazzjoni u l-kontroll tal-programm operattiv tagħhom. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità manigerjali, awtorità ta' ċertifikazzjoni u awtorità tal-awditjar funzjonalment indipendenti għall-programm operattiv tagħhom. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li twettaq eżerċizzji ta' awditjar iffukati fuq kwistjonijiet relatati mal-ġestjoni finanzjarja tajba sabiex tiġbed konklużjonijiet dwar il-prestazzjoni tal-Fond, flimkien mal-possibbiltà għal interruzzjonijiet, sospensjonijiet u korrezzjonijiet finanzjarji.

Fil-Politika ta' Koeżjoni l-ispejjeż tal-kompiti relatati mal-kontroll (fuq livell nazzjonali u reġjonali u esklużi l-ispejjeż tal-Kummissjoni) huma stmati għal madwar 2% tal-finanzjament totali. Dawn l-ispejjeż huma relatati mal-oqsma ta' kontroll li ġejjin: 1% huwa derivat minn koordinazzjoni nazzjonali u t-tnejja tal-programm, 82% jirrigwarda l-ġestjoni tal-programm, 4% maċ-ċertifikazzjoni u 13% mal-awditjar.

Madankollu meta mqabbla mal-politika ta' koeżjoni, għadd ta' fatturi għandhom jgħinu biex inaqqsu l-livelli ta' żbalji u l-ispejjeż tal-kontroll. Il-programm il-ġdid se jkun ikkonċentrat biss fuq tliet oqsma ta' azzjoni. Rikors kbir huwa magħmul minn għażliet simplifikati ta' spejjeż. Minhabba n-natura tal-operazzjonijiet u tal-gruppi fil-mira, ir-reċipjenti aħħarja mhumiex se jkunu suġġetti għall-awditjar, sakem l-evalwazzjoni tar-riskju ma tkunx stabbilixxiet riskju speċifiku ta' irregolarità jew frodi.. Flimkien, dawn il-fatturi għandhom inaqqsu l-piż amministrattiv għall-benefiċjarji, ibaxxu l-livelli ta' żbalji, iżidu l-assigurazzjoni inerenti u b'hekk jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-ispejjeż tal-kontroll.

Ir-rata attwali ta' żbalji tad-DĠ EMPL (ir-rata ta' żbalji tal-ECA) hija ta' 2.2%. Huwa stmat li l-fatturi deskritti hawn fuq għandhom iwasslu għal tnaqqis ta' 1% li jwassal għal livell finali mistenni ta' żbalji tal-programm ta' 1.2%.

2.3. Mizuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri eżistenti jew previsti għall-prevenzjoni u l-protezzjoni.

Is-servizzi tal-Fondi Strutturali flimkien mal-OLAF stabbilixxew Strategija kongunta għall-Prevenzjoni tal-Frodi li tippredvi serje ta' azzjonijiet li għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri biex jipprevjenu frodi fl-azzjonijiet strutturali taħt ġestjoni kondiviza. Din l-Istrategija Kongunta Kontra l-Frodi sejra tkun applikabbli wkoll għall-Fond għall-Għajnuna Ewropea lill-Persuni l-Aktar fil-Bżonn.

Barra minn hekk, il-proposta tinkludi rekwiżit esplicitu biex dawn il-miżuri skont l-Artikolu 32 (4) jiddaħħlu fis-seħh. Dan għandu jsaħħaħ l-għarfien dwar il-frodi fl-Istati Membri fost il-korpi kollha involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-Fond għall-Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn u b'hekk jitnaqqas ir-riskju ta' frodi.

3. L-IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. L-intestatura(i) tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-intestatura(i) tal-baġit affettwat(i)

- Intestaturi eżistenti tal-baġit

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali	Intestatura tal-baġit	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru [Deskrizzjoni.....]	Diff./mhux diff. ⁽¹⁴⁾	mill-pajjiżi tal-EFTA ¹⁵	minn pajjiżi kandidati ¹⁶	minn pajjiżi terzi	skont l-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju
1 Tkabbir intelligenti u inklussivi Intestatura ġdida għall-2014-2020	04.06.00.00 Persuni l-Aktar fil-Bżonn	Diff.	/LE	LE	LE	LE

- Intestaturi ġodda tal-baġit mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali	Intestatura tal-baġit	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru [Intestatura.....]	Diff./mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	minn pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont l-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]		IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

¹⁴ Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati

¹⁵ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

¹⁶ Pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, pajjiżi potenzjalment kandidati mill-Balkani tal-Punent.

3.2. L-impatt stmat fuq l-infiq

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-infiq

EUR miljuni (sa 3 punti deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali:	Numru 1	Tkabbir Intelligenti u Inklussiv
---	---------	----------------------------------

DĠ: EMPL			2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL
• Approprijazzjonijiet operattivi										
Numru tal-intestatura tal-baġit	Impenji	(1)	343.957	349.166	353.425	356.742	359.925	362.704	365.331	2,491.250
	Flasijiet	(2)	274.038	277.152	277.152	277.152	277.152	277.152	277.152	1,936.950
Numru tal-intestatura tal-baġit	Impenji	(1a)								
	Flasijiet	(2a)								
Approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi ¹⁷										
Numru tal-intestatura tal-baġit		(3)	1.250	1.250	1.250	1.250	1.250	1.250	1.250	8.750
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ EMPL¹⁸	Impenji	=1+1a +3	345.207	350.416	354.675	357.992	361.175	363.954	366.581	2,500.000
	Flasijiet	=2+2a +3	275.288	278.402	278.402	278.402	278.402	278.402	278.402	1,945.700

¹⁷ Ghajnuna teknika u/jew amministrattiva u nefqa b'appoġġ għall-implimentazzjoni tal-programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (linji ex "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

¹⁸ Dawn l-appropriazzjonijiet huma parti mill-Fondi Strutturali taħt il-Mira ta' Tkabbir u Impjiegi b'impenji globali ta' EUR 327 115 655 850. Il-Fond għall-Għajjuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn għandu jitqies bħala parti mis-sehem tal-Fondi Strutturali allokat għall-FSE.

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operattivi	Impenji	(4)								
	Hlasijiet	(5)								
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi		(6)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taht INTESTATURA <....> tal-qafas finanzjarju multiannwali	Impenji	=4+ 6								
	Hlasijiet	=5+ 6								

Jekk ikun hemm aktar minn intestatura wahda affettwata mill-proposta / inizjattiva:

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operattivi	Impenji	(4)								
	Hlasijiet	(5)								
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi		(6)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taht INTESTATURI 1 sa 4 tal-qafas finanzjarju multiannwali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+ 6								
	Hlasijiet	=5+ 6								

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali:	5	"Nefqa amministrattiva"
--	----------	-------------------------

EUR miljuni (sa 3 punti deċimali)

		Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
DĠ: EMPL									
• Riżorsi umani		1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	7,112
• Infqg amministrattiv ieħor									
TOTAL DĠ EMPL	Appropriazzjonijiet	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	7,112

TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	(Impenji = Hlasijiet totali)	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	7,112
--	------------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

EUR miljuni (sa 3 punti deċimali)

		Sena N ¹⁹	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	... dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi d-dewmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
TOTAL TAL-appropriazzjonijiet taħt INTESTATORI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	Impenji								
	Hlasijiet								

¹⁹ Is-Sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

3.2.2. L-Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operattivi

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi
- ☐ Il-proposta/inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi, kif spjegat hawn taħt: Il-Fond se jkun implimentat f'ġestjoni kongunta. Filwaqt li l-prioritajiet strateġiċi jiġi stabbiliti fil-livell tal-UE permezz tar-regolament, il-ġestjoni ta' kuljum proprja hja f'idejn l-Awtoritajiet ta' Ġestjoni. Filwaqt il-indikaturi komuni huma ssuġeriti mill-Kummissjoni, il-miri proprja se jkunu proposti fil-livell tal-programmi operattivi mill-Istati Membri u miftiehma mill-Kummissjoni. Għalhekk mhuwiex possibbli li nindikaw miri għar-riżultati sakemm ma jiġux abbozzati, innegożjati u maqbula l-programmi fl-2013/2014.

Appropriazzjonijiet għal impenji f'EUR miljuni (sa 3 punti deċimali)

Indika l-objettivi u r-riżultati ↓			Sena N		Sena N+1		Sena N+2		Sena N+3		... dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi d-dewmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)						TOTAL	
	RIŻULTATI																	
	Tip ta' riżulta t ²⁰	Spiza medja tar-riżulta t	Numru ta' riżultati	Spiza	Numru ta' riżultati	Spiza	Numru ta' riżultati	Spiza	Numru ta' riżultati	Spiza	Numru ta' riżultati	Spiza	Numru ta' riżultati	Spiza	Numru ta' riżultati	Spiza	Numr u totali ta' riżulta ti	Spiza totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU NRU 1 ²¹ ...																		
- Riżultat																		
- Riżultat																		
- Riżultat																		
Sub-total għall-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2...																		

²⁰ Ir-riżultati huma prodotti u servizzi li jridu jiġu pprovduti (eż. in-numru ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, in-numru ta' km ta' toroq mibnija, eċċ.).

²¹ Kif deskritt fis-Sezzjoni 1.4.2. " Objettiv(i) speċifiċi ..."

- Riżultat																		
Sub-total għall-oġġettiv speċifiku Nru 2																		
SPIŻA TOTALI																		

3.2.3. L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet amministrattivi
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet amministrattivi, kif spjegat hawn taħt: .
- EUR miljuni (sa tliet punti deċimali)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL
--	------	------	------	------	------	------	------	-------

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Riżorsi umani	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	7,112
Infiq amministrattiv iehor								
Subtotal tal- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	1,016	7,112

Barra mill- INTESTATURA 5²² tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Riżorsi umani	0,128	0,128	0,128	0,128	0,128	0,128	0,128	0,896
Infiq ieħor ta' natura amministrattiva	1,122	1,122	1,122	1,122	1,122	1,122	1,122	7,854
Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	8,750

TOTAL	2,266	2,266	2,266	2,266	2,266	2,266	2,266	15,862
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------

²²

Għajjuna u nefqa teknika u/jew amministrattiva bħala appoġġ għall-implimentazzjoni tal-programmi tal-UE u/jew azzjonijiet (linji ex "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

3.2.3.2. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani
- ☒ Il-proposta/inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima għandha tiġi espressa f'ammonti sħaħ (jew l-aktar sa punt deċimali wieħed)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
• Karigi tal-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)							
04 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u l-Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	8	8	8	8	8	8	8
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern (ekwivalenti għal Full Time: FTE)²³							
XX 01 02 01 (CA, INT, SNE mill-"pakkett globali")							
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA u SNE fid-delegazzjonijiet)							
04 01 04 01 ²⁴	- fil-Kwartieri Ġenerali ²⁵	2	2	2	2	2	2
	- f' delegazzjonijiet						
XX 01 05 02 (CA, INT, SNE Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (CA, INT, SNE - Riċerka diretta)							
Intestaturi ohra tal-baġit (speċifika)							
TOTAL	10	10	10	10	10	10	10

XX hija l-qasam tal-politika jew it-titolu tal-baġit konċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jrin jigu ssodisfati mill-persunal tad-DĠ li huma diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà ngħataw kariga band'ohra fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' xi allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ li jkun qed imexxi l-azzjoni skont il-proċedura ta' allokazżjoni annwali u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u aġenti temporanji	Biex jikkontribwixxu għall-analiżi, in-negozjati, il-modifika u t-thejjija ta' proposti ta' approvazzjoni għal programmi u proġetti fl-Istati Membri. Biex jikkontribwixxu għall-ġestjoni, is-sorveljanza u l-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni ta' programmi u proġetti approvati. BIEK jizguraw konformità mar-regoli li jmxexxu l-programmi.
Persunal estern	Idem u/jew għajnuna amministrattiva

²³ CA= Aġent Kuntrattwali; INT= persunal tal-aġenzija ("Intérimaire"); JED= "Jeune Expert en Délégation" (Esperti Żgħażaġh fid-Delegazzjonijiet); LA= Aġent Lokali; SNE= Espert Nazzjonali Sekondarj;

²⁴ Taht il-limitu massimu għal persunal estern mill-appropriazzjonijiet operattivi (ex-linji "BA").

²⁵ Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

3.2.4. *Kompatibilità mal-qafas finanzjarju multiannwali attwali*

- ☐ Proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju multiannwali.
- ☐ Proposta/inizjattiva ser tinvolvi l-ipprogrammar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju multiannwali.

Spjega x'tip ta' ipprogrammar mill-ġdid huwa mehtieġ, billi tispjega l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

- ☐ Proposta/inizjattiva tehtieġ l-applikazzjoni tal-istrument ta' flessibilità jew ir-revizjoni tal-qafas finanzjarju multiannwali²⁶.

Spjega x'inhom mehtieġ, billi tispjega l-intestaturi u l-intestaturi tal-baġit ikkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*

- Il-proposta/inizjattiva ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi
- Il-proposta/inizjattiva tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taht:

Appropriazzjonijiet f'EUR miljuni (sa tliet punti deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	... dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi d-dewmien tal-impatt (ara l-punt 6)			Total
<i>Speċifika l-korp ta' – kofinanzjament</i>								
TOTAL tal- appropriazzjonijiet kofinanzjati								

²⁶ Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.

3.3. L-impatt stmat fuq id-dhul

- ☐ Proposta/inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi propji
 - ☐ fuq dhul mixxellanju

EUR miljuni (sa tliet punti deċimali)

Intestatura tad-dhul tal-baġit:	Appropjazzjo nijiet disponibbli għas-sena baġitarja attwali	Impatt tal-proposta/inizjattiva ²⁷						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	... dahhal il-kolonna li hemm bżonn biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu.....								

Għad-dhul assenjat bhala mixxellanju, specifika l-intestatura(i) tan-nefqa tal-baġit milquta.

Specifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

²⁷ Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, it-taxxi fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara li minnhom jitnaqqsu 25% għall-ispejjeż tal-ġbir.